

 **lorelli**[®]
www.lorelli.eu 

NEO

tricycle / триколка



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

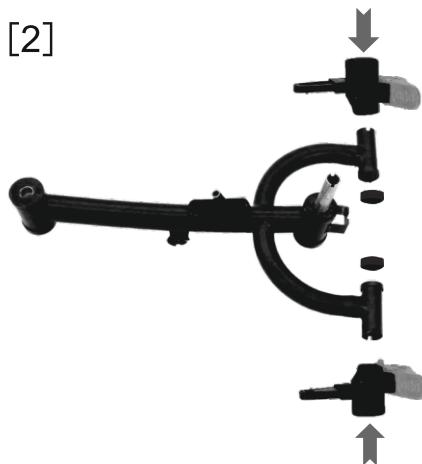
СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENT

EN	Manual Instruction.....	8
BG	Инструкция за употреба.....	10
RO	Instructiuni de utilizare.....	12
PL	Instrukcja użytkownika.....	14
FR	Mode d'emploi	16
IT	Istruzione per l'uso.....	18
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	20
MK	Упатствата за употреба.....	22
RU	Инструкция по експлуатации.....	24
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	26
TR	Kullanım talimatı.....	28
HU	Használati utasítás.....	31
AL	Insruksion për përdorim.....	33

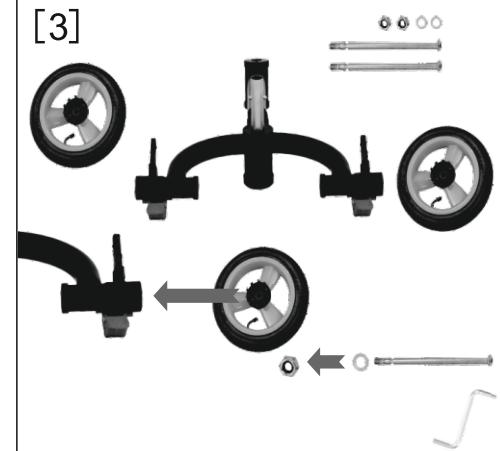
[1]



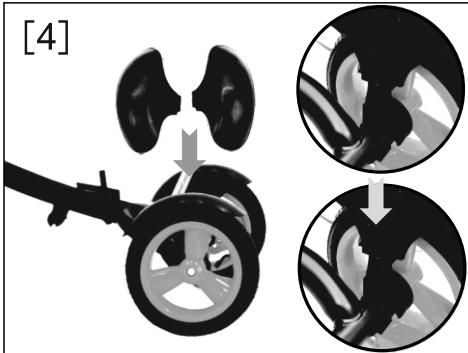
[2]



[3]



[4]



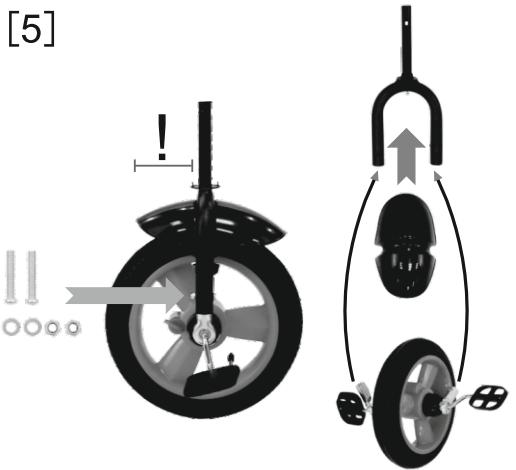
[6]



[6.1]



[5]



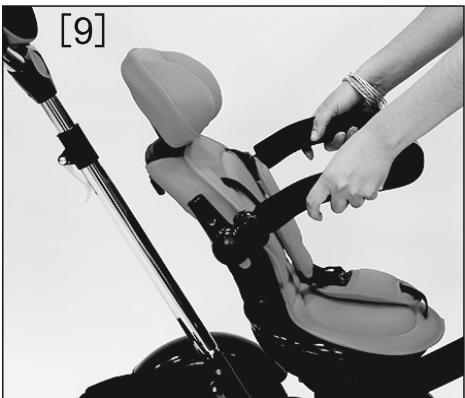
[7]

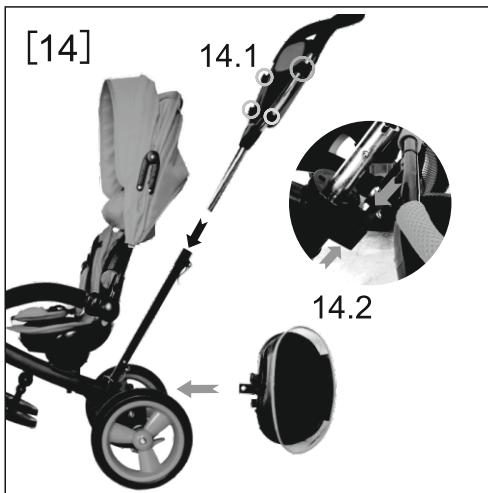


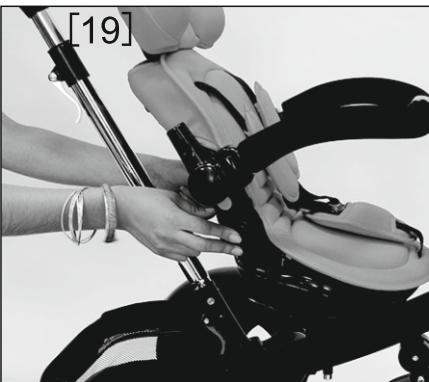
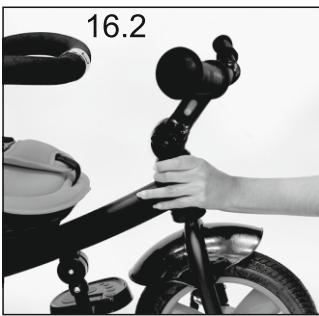
[8]



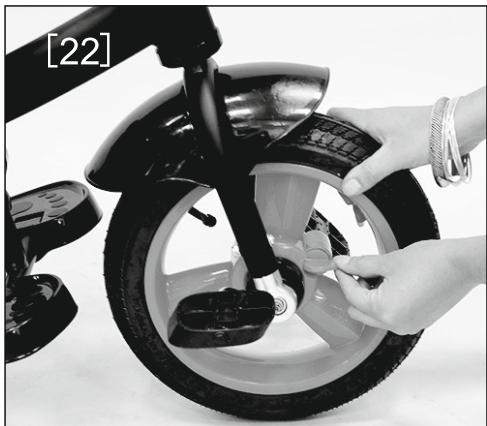
[9]







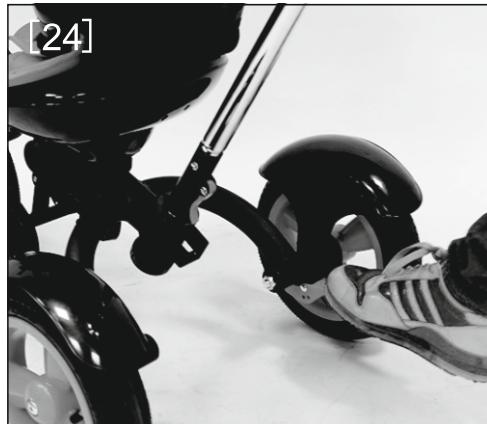
[22]



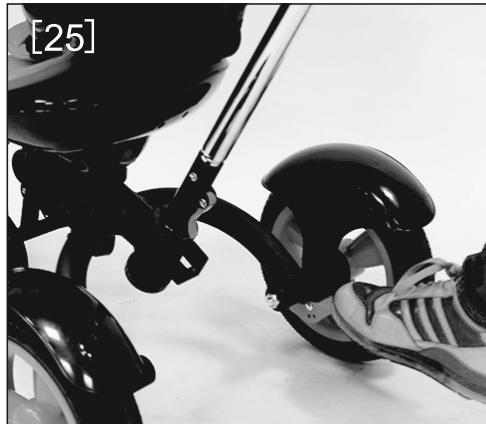
[23]



[24]



[25]



[26]



[27]



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

SAFETY REQUIREMENTS

- 1. WARNING!** Do not leave the child unattended!
- 2. WARNING!** Protective equipment should be worn! (helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads).
- 3. WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20 kg maximum.
- 4. WARNING!** After departing the packages and plastic bags, please put them away, into order to avoid doing damage to the child when they are played by the child as toys.
- 5. WARNING!** The child needs to have special skills to use the tricycle and avoid falls or traffic accidents.
- 6. WARNING!** It adapt to the children aged 12 - 36 months.
- 7. WARNING!** Assemble this product by adult only.
- 8. WARNING!** Before the child ride the tricycle, the guardian should teach them the following: how to step on the paddle, how to control the moving direction, how to ride, how to get on and get off. If the child can't ride by himself, the guardian should hold the joystick with little force. And teach the child not to put his feet out, or this will lead to damage to the child.
- 9. WARNING!** The tricycle should be ride on the even ground. Forbid be ride on the stairs, pond and slope and highway and street and other uneven places, or it will lead to damage to the child. When riding forbid being pushed.
- 10. WARNING!** The maximum load is 20 kg and only one child. Forbid being overload, or this will lead to injury the child.
- 11. WARNING!** Before using the tricycle, the guardian should read the using guideline carefully, and put it away for later reference. Operating not according to the using guideline will effect the child safety.
- 12. WARNING!** Make sure the belt system is firmly fixed.
- 13. WARNING!** Check all components are connected before use.
- 14. WARNING!** Keep small parts out of children reach.

EN 71-1, 2, 3

CLEANING AND CARE

1. Please check that whether the fixed parts are fixed tightly, flexible or not. If there are damaged parts change them immediately. Regularly check for loose screws.
2. The article adopt tubes, plastic, ticker paper and cloth, avoid being used or kept in the moisture and very cold or high temperature for a long time.
3. Clean the article with wet cloth.
4. If the product has been used on the beach, clean it so as to remove the sand or salt from the moving parts and wheels.

PARTS

Picture 1

1. Frame
2. Steering wheel
3. Fender
4. Fork
5. Front wheel
6. Seat

7. Canopy

8. Front bar
9. Small children foot rest
10. Middle foot rest
11. Rear wheel
12. Brake
13. Fender

14. Basket

15. Parental handle
16. Bag
17. Lower parental control
- A. Bolt of front fork
- B. Bolt of seat
- C. Rear Axle

ASSEMBLYNG

ASSEMBLY OF TRICYCLE

1. Place the brake mechanisms on the outside of the rear of the frame so that the jaws of the brake point outward. Picture 2 Put the caps on the inside of the frame.
2. Place the rear axles at the opening of the wheels then place them in the back opening of the frame. Picture 3. After the axis is out of the other side, put the washer, tighten the nut and check that the wheel is spinning smoothly. (Important: Do not overtighten the nut because the wheel can be locked).
3. Place the rear fenders on the brakes until you hear "click". Picture 4
4. Attach the front fender to the front fork and secure with screw. Picture 5
5. Connect the front wheel and fork so that the short side of the fender remains on the left side when the lock button on the wheel is facing you. Tighten the screws on both sides.
6. Place the front fork in the opening of the frame, then place the plastic cap from the top. Picture 6
7. Place the steering wheel on the plastic nozzle, press and tighten the bolt. Picture 6.1
8. Place the small children foot rest in front of the seat and press until you hear a "click". Picture 7. Keep in mind the difference for left and right side.
9. Place the seat on the frame and tighten the screws on the underside. image 7.1
10. Place the front bar on the clips on both sides of the backrest. Picture 8, 9
11. Press the buttons in the middle of the front bar and pull the two parts to open it. Picture 10; 11
12. Put the canopy into the holes on both sides of the backrest until you hear a "click" Picture 12
13. Put the tube of parental control on the axis behind the backrest and lower the lever to lock.
14. Place the top tube of parental control in the lower pipe and lower the lever to lock. Picture 13
15. Place the bag in the middle of the handle of parental control and secure the tubes with 4 straps. Picture 14.1 Insert the handle into the tube of parental control and lower the lever.
16. Place the basket on the console in the rear center part of the frame and tighten with plastic nut. Picture 14.2

USE OF TRICYCLE

1. Pull forward to open the canopy and lock the side retainers. Picture 15
2. Rotate the seat: to rotate the seat you must first tilt the steering wheel in front of it. Picture 16.1 Raise the fixing chop of the steering wheel tube and simultaneously tilt to the front (Picture 16.2; 16.3) until you hear a "click". Then press the button under the seat (picture 17.1) and rotate the seat to 180°. Picture 17.2; 17.3
3. Press the buttons on both sides between the backrest and the seat to adjust the backrest. Picture 18; 19
4. Open the feet of the middle foot rest aside. Picture 20
5. Slide the plastic ring on the axis of the foot rest downwards and pull forward to remove the foot rest. Picture 21
6. Turn the front wheel button counterclockwise to secure the pedal rotation. Picture 22
7. Turn the front wheel button clockwise to release the pedal from the wheel. Picture 23
8. To activate the brake press the pedal down (Picture 24). To disable the brake pick up the pedal Picture 25. Do not step on the brake while driving, because this can cause damage.
9. To remove the small foot rest, press the button under the seat (Picture 26) and pull (Picture 27).

Optional air tires: Please inflate air tires to the maximum pressure of 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

WARNING: To avoid serious injury, always use seat belt!

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!
- ВНИМАНИЕ!** Необходима е защитна екипировка! (шлем, наколенки, ръкавици и подлакътници).
- ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства. Максимум 20 кг.
- ВНИМАНИЕ!** След разопаковане на частите, приберете всички опаковки и найлонки.
- ВНИМАНИЕ!** Детето е необходимо да притежава специални умения, за да използва триколката и да избегне падане или пътно-транспортни произшествия, предизвикващи наранявания на детето и на трети лица.
- ВНИМАНИЕ!** Подходящо за деца на възраст 12 - 36 месеца
- ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва да бъде сглобен само от възрастен.
- ВНИМАНИЕ!** Преди детето да започне да кара триколката, научете го как да стъпва върху стъпенката, как да управлява кормилото, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може само да кара триколката, придържайте триколката чрез ръчката за управление. Научете детето да не си провесва краката отстрани.
- ВНИМАНИЕ!** Триколката трябва да се кара на равно. Забранено е да се кара по стълби, мостове, локви, пътища, магистрали и неравни повърхности. Докато детето кара е забранено да бъде бутано.
- ВНИМАНИЕ!** Максималният товар не бива да надвишава 20 кг и е само за едно дете. Не претоварвайте или детето може да се нарани.
- ВНИМАНИЕ!** Прочетете внимателно инструкцията и я запазете за бъдещи справки. Неспазване на указанията, може да навреди на Вашето дете.
- ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно.
- ВНИМАНИЕ!** Проверете дали всички компоненти са съединени преди употреба.
- ВНИМАНИЕ!** Съхранявайте малките части далеч от достъпа на деца.

БДС EN 71-1,2,3

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

- Преди употреба прегледайте изправността на триколката. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете. Редовно проверявайте за разхлабени болтове.
- Не оставяйте триколката на влажни, много горещи или много студени места.
- Почиствайте триколката с влажна кърпа.
- ВНИМАНИЕ!** Ако триколката е била използвана на плажа, я почистете така, че да отстраните попадналите пясък и сол по подвижните части и колелата.

ЧАСТИ

Снимка 1

- Рама
- Кормило
- Калник
- Вилка
- Предно колело
- Седалка

7. Сенник

- Гриф
- Малка детска стъпенка
- Средна стъпенка
- Задно колело
- Спирачка
- Калник

14. Кош

- Родителска дръжка
- Чанта
- Долна част на родителски контрол
- Болт предна вилка
- Болт седалка
- Задна ос

СГЛОБЯВАНЕ

СГЛОБЯВАНЕ НА ТРИКОЛКАТА

- Поставете спирачните механизми от външната страна в задната част на рамата така , че палците на спирачката да сочат навън. Снимка 2 Сложете капачките от вътрешната страна на рамата.
- Поставете задните оси в отвора на колелата след което ги поставете в задния отвор на рамата. Снимка 3 След като оста излезе от другата страна, поставете шайбата, стегнете гайката и проверете дали колелото се върти леко. (Важно: Не пренатягайте гайката, защото колелото може да се блокира).
- Поставете задните калници върху спирачните механизми докато се чуе „щрак“. Снимка 4
- Поставете предния калник в предната вилка и закрепете с винт. Снимка 5
- Съединете предното колело и вилката така, че по-късата страна на калника, да остане в лявата страна когато заключващия бутон на колелото е с лице към Вас. Стегнете болтовете от двете страни.
- Поставете предната вилка в отвора на рамата, след което поставете пластмасовия накрайник от горната страна. Снимка 6
- Поставете кормилото върху пластмасовия накрайник, натиснете и стегнете болта. Снимка 6.1
- Поставете малките детски стъпенки в предната част на седалката и натиснете докато чуete „клика“. Снимка 7. Имайте в предвид разликата за лява и дясна страна .
- Поставете седалката върху рамата и стегнете болта от долната страна. Снимка 7.1
- Поставете грифа върху щипките от двете страни на облегалката. Снимка 8;9
- Натиснете бутоните по средата на грифа и издърпайте двете части за да го отворите. Снимка 10;11
- Поставете сенника в отворите от двете страни на облегалката докато се чуе „клика“ Снимка 12
- Поставете долната тръба на родителския контрол на оста зад облегалката и спуснете лостчето за да я фиксирате.
- Поставете горната тръба на родителския контрол в долната тръба и спуснете лостчето за да я фиксирате. Снимка 13
- Поставете чантата по средата на дръжката за родителския контрол и закрепете за тръбите с 4 каишки. Снимка 14.1 Поставете дръжката в тръбата за родителски контрол и спуснете лостчето.
- Поставете коша на конзолата в задната средна част на рамата и стегнете с пластмасовата гайка. Снимка 14.2

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТРИКОЛКАТА

- Издърпайте напред за да разтворите сенника и застопорете страничните фиксатори. Снимка 15
- Завъртане на седалката:** за да завъртите седалката , първо трябва да наклоните кормилото на пред. Снимка 16.1 Вдигнете фиксирация чоп на тръбата на кормилото и едновременно наклонете на пред (Снимка 16.2;16.3) докато се чуе „клика“. След това натиснете бутона под седалката (снимка 17.1) и завъртете седалката на 180°. Снимка 17.2 ; 17.3
- Натиснете бутоните от двете страни между облегалката и седалката за да регулирате облегалката. Снимка 18;19
- Разтворете стъпалата на средната стъпенка настрани. Снимка 20
- Плъзнете пластмасовия пръстен на оста на стъпенката на долу и издърпайте напред за да свалите стъпенката. Снимка 21
- Завъртете бутона на предното колело обратно на часовниковата стрелка за да фиксирате педалите за въртене на колелото. Снимка 22
- Завъртете бутона на предното колело по часовниковата стрелка за да освободите педалите от колелото. Снимка 23
- За да активирате спирачката натиснете педала надолу (Снимка 24). За да деактивирате спирачката вдигнете педала нагоре Снимка 25. Не стъпвайте на спирачката по време на движение , т.к. това може да доведе до увреждане.
- За отстраняване на малките стъпенки , натиснете бутона под седалката (Снимка 26) и издърпайте (Снимка 27).

Опция въздушни гуми : Моля напомняйте въздушните гуми до максимално налягане от 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни наранявания,винаги използвайте предпазния колан!

RO

IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

NEO / TRICICLU / Instrucțiuni de utilizare

CERINTE DE SIGURANTĂ

- 1. AVERTISMENT!** Nu lasati copilul fara supraveghere!
- 2. AVERTISMENT!** Este necesara purtarea echipamentului de protectie! (casca, genunchiere, manusi si cotiere).
- 3. AVERTISMENT!** La utilizare urmeaza sa fie purtate echipamente personale de protectie. A nu se utilizeaza pe partea carosabila pentru autovehicule. Greutate maxima 20 kg.
- 4. AVERTISMENT!** Dupa despachetarea componentelor, adunati tot ambalajul si pungile de plastic.
- 5. AVERTISMENT!** Corespunzator pentru copii in varsta de 12 - 36 luni.
- 6. AVERTISMENT!** Acest produs trebuie asamblat numai de catre un adult.
- 7. AVERTISMENT!** Copilul este necesar sa detina abilitati speciale, pentru a utiliza tricicleta si pentru a evita caderea sau accidentarea, care ar putea provoca leziuni si vatajari ale copilului si ale tertelor parti.
- 8. AVERTISMENT!** Inainte ca copilul sa inceapa sa conduca tricicleta, acesta trebuie invatat cum sa stea pe suportul pentru picioare, cum sa dirijeze ghidonul, cum sa pedaleze, cum sa urce si sa coboare. In cazul in care copilul nu poate conduce singur tricicleta, sustineti tricicleta prin cadrul manerului de conducere. Invatati copilul sa nu-si suspende picioarele laterale.
- 9. AVERTISMENT!** Tricicleta trebuie condusa pe suprafete plate. Este strict interzisa actionarea pe scari, poduri, balte, drumuri rutiere, autostrazi si suprafete denivelate. Timp in care copilul conduce este interzis acesta sa fie impins.
- 10. AVERTISMENT!** Greutatea maxima nu trebuie sa depaseasca 20 kg. si este destinata numai pentru un copil. Nu supraincarcati deoarece aceasta poate duce la accidentarea copilului.
- 11. AVERTISMENT!** Cititi cu atentie instructiunile si pastrati pentru consultari ulterioare. Nerespectarea instructiunilor poate duce la accidentarea copilului dvs.
- 12. AVERTISMENT!** Asigurati-vă ca centura de siguranta este pozitionata corect.
- 13. AVERTISMENT!** Verificati daca toate componente sunt asamblate inainte de utilizare.
- 14. AVERTISMENT!** Pastrati componente mici de departe de accesul copiilor.

EN 71-1,2,3

GRIJA SI INTREȚINERE

1. Inainte de utilizare verificati starea de functionare a tricicletei. In cazul in care exista componente uzate sau deteriorate, acestea trebuie schimbat imediat. Verificati in mod regulat pentru suruburi slabite.
2. Nu lasati tricicleta in locuri umede, foarte calde sau foarte reci.
3. Curatati tricicleta cu carpa umeda.
- 4. AVERTISMENT!** In cazul in care tricicleta a fost utilizata pe plaja, curatati in asa fel incat sa inlaturati nisipul si sareea depusa pe componente mobile si rotile tricicletei.

UNIC IMPORTATOR in Romania Firma DIDIS INTERNATIONAL Str. Foisorului Nr. 122-124 Parter Sector 3, Bucuresti, Romania Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62 E-mail: office@didis.ro

COMPONENTE

Figura 1

1. Cadru
2. Ghidon
3. Aripa
4. Furca
5. Roata fata
6. Sezut

7. Copertina

8. Grif
9. Suport mic pentru picioare
10. Suport mediu pentru picioare
11. Roata spate
12. Frana
13. Aripa

14. Cosulet

15. Maner parental
16. Geanta
17. Parte inferioara la controlul parental
- A. Surub furca fata
- B. Surub sezut
- C. Axa spate

ASAMBLAREA

ASAMBLAREA TRICICLETEI

1. Amplasati mecanismele de franare in partea exteriora la partea din spate a cadrului in asa fel incat unitatile de franare sa fie directionate in afara. Figura 2. Pozionati capcele in partea interioara a cadrului.
2. Amplasati axele din spate in orificiul rotilor, dupa care amplasati in orificiul din spate al cadrului. Figura 3. Dupa ce axa va iesi in partea opusa, pozitionati saiba, strangeti surubul si verificati daca roata se invarteste usor. (Important: Nu supraincarcati piulita, deoarece roata se poate bloca).
3. Amplasati aripile din spate pe mecanismele de franare pana cand se va auzi "click". Figura 4
4. Amplasati aripa din fata in furca din fata si fixati cu surub. Figura 5
5. Conectati roata din fata si furca in asa fel incat partea mai scurta a aripii, sa ramana in partea stanga, atunci cand butonul de blocare al rotii este cu fata catre dvs. Strangeti suruburile aflate pe ambele parti.
6. Amplasati furca din fata in orificiul cadrului, dupa care introduceti conectorul din plastic din partea superioara. Figura 6
7. Amplasati ghidonul pe conectorul din plastic, apasati si strangeti surubul. Figura 6.1
8. Amplasati suporturile mici pentru picioare in partea din fata a sezutului si apasati pana cand se va auzi "click". Figura 7. Aveti in vedere diferența pentru pozitie dreapta si stanga.
9. Amplasati sezutul pe rama si strangeti surubul in partea inferioara. Figura 7.1
10. Amplasati griful pe clemele aflate de ambele parti ale spatarului. Figura 8;9
11. Apasati butoanele aflate la mijlocul grifului si trageți cele două parti pentru a deschide. Figura 10;11
12. Amplasati copertina in orificiile aflate pe ambele parti ale spatarului pana cand se va auzi "click" Figura 12
13. Amplasati teava inferioara pentru control parental pe axa aflată sub spatar si apasati manerul pentru a o fixa.
14. Amplasati teava superioara pentru control parental in teava inferioara si apasati manerul pentru a o fixa. Figura 13
15. Amplasati geanta in mijlocul manerului pentru control parental si fixati de teava cu cele 4 curele. Figura 14.1 Amplasati manerul in teava pentru control parental si apasati maneta.
16. Amplasati cosul pe consola aflată in partea inferioara mijloc a cadrului si strangeti cu piulita de plastic. Figura 14.2

UTILIZAREA TRICICLETEI

1. Trageți inainte pentru a deschide copertina si blocati elementele laterale de fixare. Figura 15
2. **Rotirea sezutului:** pentru a roti sezutul, in primul rand trebuie sa inclinati ghidonul inainte. Figura 16.1 Ridicati elementul de fixare aflat pe teava ghidonului si in mod simultan inclinati inainte (Figura 16.2;16.3) pana cand se va auzi "click". Dupa aceea apasati butonul situat sub sezut (figura 17.1) si invariti sezutul la 180°. Figura 17.2; 17.3
3. Apasati butoanele aflate pe ambele parti ale spatarului si a sezutului pentru a regla spatarul. Figura 18;19
4. Desfaceti suportul mediu pentru picioare in pozitie laterală. Figura 20
5. Glisati inelul de plastic aflat pe axa suportului pentru picioare in jos si trageți inainte pentru a elibera suportul pentru picioare. Figura 21
6. Invariti butonul aflat la roata din fata invers acelor de ceasornic pentru a fixa pedalele pentru actionarea rotii. Figura 22
7. Invariti butonul aflat la roata din fata in directia acelor de ceasornic pentru a elibera pedalele de roata. Figura 23
8. Apasati in jos pedala pentru a utiliza frana (Figura 24). Pentru eliberarea franei ridicati pedala in sus Figura 25. Nu va sprijiniti de frana in timpul deplasarii, deoarece acest lucru poate provoca daune.
9. Pentru indepartarea suporturilor mici pentru picioare, apasati butonul aflat sub sezut (Figura 26) si trageți (Figura 27).

Optional anvelope pneumatice : Va rugam sa umflati anvelopele pneumatice pana la presiune maxima de 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

AVERTISMENT: Pentru a evita accidentele grave, folositi intotdeauna centura de siguranta!

PL

WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!

NEO / ROWERKA TRZYKOŁOWEGO / Instrukcja użytkownika

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

- 1. OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiać dziecka bez kontroli!
- 2. OSTRZEŻENIE!** Konieczne jest zabezpieczający strój! (kask, ochraniacze na kolana, rękawiczki i ochraniacze na łokcie).
- 3. OSTRZEŻENIE!** W trakcie stosowania należy korzystać z osobistych środków zabezpieczających. Nie jeździć po pasie przeznaczonym dla pojazdów. Obciążenie maksymum 20 kg.
- 4. OSTRZEŻENIE!** Po rozpakowaniu części należy schować lub wyrzucić wszystkie opakowania.
- 5. OSTRZEŻENIE!** Dla dzieci między 12 - 36 miesiącami życia.
- 6. OSTRZEŻENIE!** Produkt powinien być składany tylko przez osobę dorosłą.
- 7. OSTRZEŻENIE!** Dziecko powinno posiadać specjalne umiejętności, żeby używać rowerka trzykołowy i uniknąć upadek lub wypadek, które mogą doprowadzić do urazów dziecka lub innych osób.
- 8. OSTRZEŻENIE!** Zanim dziecko zacznie jeździć na rowerku trzykołowym należy go nauczyć, aby kładło prawidłowo nóżki na pedały napędowe, jak kierować kierownicą, jak wsiadać na rowerek i jak z niego schodzić. Jeśli dziecko nie potrafi same prowadzić rowerka trzykołowego, należy go podtrzymywać za uchwyt sterowania. Należy nauczyć dziecko, aby nie opuszczało nóżki po bokach tak aby zwiąsała.
- 9. OSTRZEŻENIE!** Rowerkiem trzykołowym należy jeździć po równej powierzchni. Nie wolno jeździć po schodach, mostach, kalużach, drogach samochodowych, autostradach i powierzchniach nierównych. W trakcie jazdy nie wolno popchać dziecka.
- 10. OSTRZEŻENIE!** Maksymalna waga dziecka powinna być 20 kg, rowerek jest przeznaczony na jedno dziecko. Nie obciążać, gdyż może to doprowadzić do urazów.
- 11. OSTRZEŻENIE!** Należy przeczytać uważnie instrukcję i zachować ją w przyszłości. Nieprzestrzeganie wskazówek może doprowadzić do urazów dziecka.
- 12. OSTRZEŻENIE!** Należy upewnić się, że pasek zabezpieczający został założony prawidłowo.
- 13. OSTRZEŻENIE!** Należy sprawdzić czy wszystkie składniki są złożone przed użyciem.
- 14. OSTRZEŻENIE!** Przechowywać małe części z dala od dostępu dzieci.

EN 71-1,2,3

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

- Przed użyciem należy sprawdzić sprawność rowerka trzykołowego. Jeśli są złamane lub uszkodzone części należy je natychmiast wymienić. Sprawdzać regularnie czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
- Nie pozostawiać rowerka trzykołowego w wilgotnych, bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach.
- Oczyszczać rowerek trzykołowy wilgotną ścierką.
- UWAGA!** Jeśli rowerek trzykołowy został używany na plaży, należy go oczyszczyć tak, aby usunąć piasek i sól z ruchomych części kół.

CZEŚCI

Zdjęcie 1

- Rama
- Kierownica
- Błotnik
- Rozwidlenie
- Przednie koło
- Siedzenie

7. Osłona przeciwsłoneczna

- Chwytnia
- Małe dziecięce oparcie na nogi
- Średnie oparcie na nogi
- Tylne koło
- Hamulec
- Błotnik

14. Koszyk

- Uchwyt rodzicielski
- Torba
- Dolna część kontroli rodzicielskiej
- Śruba przednie rozwidlenie
- Śruba siedzenie
- Oś tylna

SKŁADANIE

SKŁADANIE ROWERKA TRZYKOŁOWEGO

1. Postawić mechanizmy hamulcowe z zewnętrznej strony w tylnej części ramy w ten sposób, aby uchwyty hamulca były skierowane na zewnątrz. Zdjęcie 2 Postawić pokrywki z wewnętrznej strony ramy.
2. Wsunąć tylne osie do otworu na koła, po czym wstawić je do tylnej osi ramy. Zdjęcie 3 Po tym jak os wyjdzie z drugiej strony, postawić podkładkę, zaciągnąć śrubę i sprawdzić czy koło się kręci lekko. (Uwaga: Nie przykręcać śrubę zbyt mocno, gdyż koło może się zablokować).
3. Postawić tylne błotniki na mechanizmy hamulcowe dopóki nie będzie słyszać zatrzaszku. Zdjęcie 4
4. Postawić przedni błotnik do przedniego rozwidlenia i przymocować śrubą. Zdjęcie 5
5. Połączyć przednie koło i rozwidlenie w ten sposób, żeby krótsza strona błotnika pozostała po lewej stronie. Kiedy przycisk blokowania koła jest odwrócony w Państwa stronę. Zaciągnąć śruby po obu stronach.
6. Wstawić przednie rozwidlenie do otworu w ramie, po czym postawić plastikową końcówkę z górnej strony. Zdjęcie 6
7. Postawić kierownicę na plastikową końcówkę, przycisnąć i zaciągnąć śrubę. Zdjęcie 6.1
8. Postawić małe dziecięce oparcia na nogi w przedniej części siedzenia i przycisnąć dopóki nie będzie słyszać zatrzaszku. Zdjęcie 7. Należy brać pod uwagę różnicę między lewą a prawą stroną.
9. Postawić siedzenie na ramę i zaciągnąć śrubę z dolnej strony. Zdjęcie 7.1
10. Postawić chwytnie na spinacze z dwóch stron oparcia. Zdjęcie 8;9
11. Wcisnąć przyciski po środku chwytni i wyciągnąć obydwie części, żeby ją otworzyć. Zdjęcie 10;11
12. Postawić osłonę przeciwstoneczną do otworów z dwóch stron oparcia dopóki nie będzie słyszać zatrzaszku. Zdjęcie 12
13. Postawić dolną rurę kontroli rodzicielskiej na oś za oparciem i opuścić dźwignię, żeby ją przymocować.
14. Postawić górną rurę kontroli rodzicielskiej do dolnej rury i opuścić dźwignię, aby ją przymocować. Zdjęcie 13
15. Postawić torbę pośrodku uchwytu do kontroli rodzicielskiej i przymocować rury za pomocą 4 pasków. Zdjęcie 14.1 Postawić uchwyty do rury kontroli rodzicielskiej i opuścić dźwignię.
16. Postawić kosz na konsole w tylnej środkowej części ramy i zaciągnąć śrubą plastikową. Zdjęcie 14.2

KORZYSTANIE Z ROWERKA TRZYKOŁOWEGO

1. Wysunąć do przodu, aby otworzyć osłonę przeciwstoneczną i zastopować fiksatory boczne. Zdjęcie 15
2. Przekręcenie siedzenia: żeby przekrącić siedzenie należy najpierw przełożyć kierownicę do przodu. Zdjęcie 16.1 Podnieść czopek fiksacji kierownicy i jednocześnie pochylić do przodu (Zdjęcie 16.2;16.) dopóki nie będzie słyszać zatrzaszku. Po tym wciśnąć przycisk pod siedzeniem (zdjęcie 17.1) i przekrącić siedzenie na 180°. Zdjęcie 17.2 ; 17.3
3. Wcisnąć przycisk po obu stronach między oparciem a siedzeniem, żeby uregulować oparcie. Zdjęcie 18;19
4. Rozłożyć stopy średniego oparcia na nogi na boki. Zdjęcie 20
5. Przesunąć plastikowy pierścień osi oparcia na nogi na dół i pociągnąć do przodu, żeby opuścić oparcie na nogi. Zdjęcie 21
6. Przekrącić przycisk przedniego koła w kierunku przeciwnym do ruchu strzałki zegarka, żeby zastopować pedały do kręcenia rowerka. Zdjęcie 22
7. Przekrącić przycisk przedniego koła w kierunku strzałki zegarka, żeby uwolnić педały rowerka. Zdjęcie 23
8. Żeby aktywować hamulec należy wciśnąć pedał na dół (Zdjęcie 24). Żeby dezaktywować hamulec należy podnieść pedał do góry Zdjęcie 25. Nie deptać po hamulcu w trakcie ruchu, ponieważ to może doprowadzić do urazów.
9. Dla usunięcia małych oparów na nogi należy wciśnąć przycisk pod siedzeniem (Zdjęcie 26) i pociągnąć (Zdjęcie 27).

Opcja opon napowietrznych : Prosimy napompować opony napowietrzne do maksymalnego napięcia 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

OSTRZEŻENIE: **Żeby uniknąć poważnych urazów należy zawsze korzystać z pasów zabezpieczających!**

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

NEO

Tricycle / Mode d'emploi

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

- 1. ATTENTION!** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance!
- 2. ATTENTION!** Utilisez un équipement de protection! (casque, genouillères, gants et accoudoirs).
- 3. ATTENTION!** Lors de l'utilisation l'enfant doit porter un équipement de protection individuelle. Ne pas utiliser sur les voies de circulation routière. Maximum 20 kg.
- 4. ATTENTION!** Après avoir déballé les pièces détachées, rangez tous les emballages et sacs plastiques.
- 5. ATTENTION!** Convient aux enfants âgés de 12 à 36 mois.
- 6. ATTENTION!** Ce produit doit être assemblé uniquement par un adulte.
- 7. ATTENTION!** L'enfant doit avoir des compétences particulières pour utiliser ce tricycle pour éviter les chutes ou les accidents, causant des blessures à l'enfant ou à autrui.
- 8. ATTENTION!** Avant que l'enfant commence à rouler sur le tricycle, apprenez-lui à monter sur le marchepied, à tourner le guidon et les pédales, à monter et descendre du tricycle. Si l'enfant ne peut pas guider seul le tricycle, poussez le tricycle avec la canne de commande. Apprenez à votre enfant à ne pas prendre ses pieds sur les côtés.
- 9. ATTENTION!** Le tricycle doit être conduit sur un terrain plat. Il est interdit de le conduire sur des escaliers, des ponts, dans les flaques d'eau, les autoroutes et les surfaces inégales. Pendant que l'enfant conduit seul le tricycle, il est interdit de le pousser.
- 10. ATTENTION!** Poids maximal de l'enfant : 20 kg. Un seul enfant sur le tricycle. Ne pas surcharger car l'enfant peut se blesser.
- 11. ATTENTION!** Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence. Le non-respect des instructions pourrait nuire à votre enfant.
- 12. ATTENTION!** Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement positionnée.
- 13. ATTENTION!** Assurez-vous que tous les composants sont assemblés avant utilisation.
- 14. ATTENTION!** Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.

EN 71-1,2,3

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant utilisation, vérifiez l'état du tricycle. S'il est cassé ou il y a des pièces endommagées, remplacez-les immédiatement. Vérifiez régulièrement les boulons desserrés.
2. Ne pas laisser le tricycle à des endroits humides, très chauds ou très froids.
3. Nettoyez le tricycle avec un chiffon humide.
- 4. ATTENTION!** Si le tricycle a été utilisé sur la plage, nettoyez-le de manière à enlever le sable et le sel sur les pièces amovibles et les roues.

PIÈCES

Photo 1

1. Châssis
2. Guidon
3. Garde-boue
4. Fourche
5. Roue avant
6. Selle

7. Pare-soleil

8. Griffes

9. Marchepied petit pour enfant

10. Marchepied moyen

11. Roue arrière

12. Frein

13. Garde-boue

14. Panier

15. Canne de contrôle parental

16. Sac

17. Partie inférieure de la canne de contrôle parentale

A. Boulon pour la fourche avant

B. Boulon pour la selle

C. Essieu arrière

MONTAGE

MONTAGE DU TRICYCLE

1. Placez les mécanismes de freinage à l'extérieur de l'arrière du châssis de manière à ce que les mâchoires du frein pointent vers l'extérieur. Photo 2. Mettez les bouchons à l'intérieur du cadre.
2. Placez les essieux arrière dans l'ouverture des roues, puis placez-les à l'arrière du châssis. Photo 3. Dès que l'essieu sort l'autre côté, mettez la rondelle, serrez l'écrou et vérifiez si la roue tourne légèrement. (Important: Ne pas trop serrer l'écrou car la roue peut bloquer).
3. Placez les garde-boues arrière sur les mécanismes de freinage, jusqu'à entendre un "clic". Photo 4
4. Fixez le garde-boue avant dans la fourche avant et fixez avec la vis. Photo 5
5. Branchez la roue avant avec la fourche de sorte que le côté court du garde-boue reste sur le côté gauche, lorsque le bouton de verrouillage sur la roue est tourné face à vous. Serrez les vis des deux côtés.
6. Placez la fourche avant dans l'ouverture du cadre, puis placez le capuchon en plastique sur la partie supérieure. Photo 6
7. Placez le guidon sur le capuchon en plastique, appuyez et serrez les boulons. Image 6.1
8. Placez les petits marchepieds devant le siège et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Image 7. Prenez en compte la différence entre le côté gauche et le côté droit.
9. Placez la selle sur le châssis et serrez les vis sur la face inférieure. Photo 7.1
10. Placez la griffe sur les clips des deux côtés du dossier. Photos 8,9
11. Appuyez sur les boutons au milieu de la griffe et tirez les deux parties pour l'ouvrir. Photos 10; 11
12. Mettez le pare-soleil dans les ouvertures, des deux côtés du dossier, jusqu'à ce que vous entendiez un "clic" Photo 12
13. Mettez la canne de contrôle parental sur le tube derrière le dossier et baissez le levier pour verrouiller.
14. Placez le tube supérieur de contrôle parental dans le tube inférieur et baissez le levier pour verrouiller. Photo 13
15. Placez le sac dans le milieu de la poignée de la canne de contrôle parental et fixez-le sur les tuyaux avec 4 sangles. Photo 14.1. Insérez la poignée dans le tube de contrôle parental et baissez le levier.
16. Placez le panier sur la console dans le centre arrière du châssis et serrez avec l'écrou en plastique. Photo 14.2

UTILISATION DU TRICYCLE

1. Retirez pour ouvrir le pare-soleil et fixez avec les fixateurs latéraux. Photo 15
2. **Tourner la selle:** pour faire tourner la selle, d'abord inclinez le guidon en avant. Photo 16.1. Soulevez le clip de fixation du tube du guidon et inclinez en même temps (Photos 16.2; 16.3) jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Ensuite, appuyez sur le bouton sous la selle (Photo 17.1) et faites pivoter la selle à 180°. Photos 17.2; 17.3.
3. Pour régler le dossier, pressez les boutons des deux côtés, entre le dossier et la selle. Photos 18;19
4. Dépliez les marches du marchepied de taille moyenne. Photo 20
5. Glissez en bas la bague plastique sur l'axe du marchepied et retirez en avant pour descendre le marchepied. Photo 21
6. Tournez le bouton de la roue avant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, pour fixer les pédales pour rotation. Photo 22
7. Tournez le bouton de la roue avant dans le sens des aiguilles d'une montre, pour libérer les pédales. Photo 23
8. Pour activer le frein, appuyez la pédale en bas (Photo 24). Pour désactiver le frein, soulevez la pédale (Photo 25). Ne pas marcher sur le frein pendant la conduite, ceci peut l'endommager.
9. Pour retirer les petits marchepieds, pressez le bouton en dessous de la selle (Photo 26) et tirez (Photo 27).

Option pneus à air: Merci de gonfler les pneus à air à la pression maximale de 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

ATTENTION: Pour éviter les blessures graves, utilisez toujours la ceinture de sécurité!

IT

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

NEO

Tricycle / Istruzione per l'uso

ESIGENZE DI SICUREZZA

- ATTENZIONE!** Non lasciare il bambino senza sorveglianza!
- ATTENZIONE!** Utilizzare dei dispositivi di protezione! (casco, ginocchiere, guanti e braccioli).
- ATTENZIONE!** All'utilizzo si devono portare dei dispositivi di protezione individuale. Non utilizzare sulle vie di circolazione stradale. Massimo 20 kg.
- ATTENZIONE!** Dopo aver disimballato i componenti, sistemare tutti gli imballaggi e le borse plastiche.
- ATTENZIONE!** Conviene ai bambini da 12 a 36 mesi.
- ATTENZIONE!** Questo prodotto deve essere montato unicamente da un adulto.
- ATTENZIONE!** Il bambino deve avere delle competenze particolari per utilizzare questo triciclo per evitare le cadute, gli incidenti, o le ferite al bambino o ad altri.
- ATTENZIONE!** Prima che il bambino comincia a circolare sul triciclo, imparategli a salire sulla pedana, a girare il manubrio ed i pedali, a salire e scendere dal triciclo. Se il bambino non può guidare solo il triciclo, spingete il triciclo con la canna di comando. Apprendete al vostro bambino a non appendere i suoi piedi sui lati.
- ATTENZIONE!** Il triciclo deve essere condotto su un terreno piatto. È vietato condurro su delle scale, dei ponti, nelle pozzanghere di acqua, le autostrade ed i terreni accidentati. Mentre il bambino conduce da solo il triciclo, è vietato spingerlo.
- ATTENZIONE!** Peso massimale del bambino : 20 kg. Un solo bambino sul triciclo. Non sovraccaricare perché il bambino può ferirsi.
- ATTENZIONE!** Leggete attentamente le istruzioni e conservatele per ulteriore riferimento. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe nuocere al vostro bambino.
- ATTENZIONE!** Assicuratevi che la cintura di sicurezza è posizionata correttamente.
- ATTENZIONE!** Assicuratevi che tutti i componenti sono ben montati prima l'utilizzo.
- ATTENZIONE!** Conservate i piccoli componenti fuori portata dei bambini.

EN 71-1,2,3

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima l'utilizzo, verificate lo stato del triciclo. Se è rotto o ci sono dei pezzi danneggiati, sostituiteli immediatamente. Verificate regolarmente i bulloni allentati.
- Non lasciare il triciclo ai luoghi umidi, molto caldi o molto freddi.
- Pulite il triciclo con uno straccio umido.
- ATTENZIONE!** Se il triciclo è stato utilizzato sulla spiaggia, pulitelo in modo da togliere la sabbia ed il sale sui pezzi mobili e le ruote.

LOCALI

- | | | |
|----------------|---------------------------------|--|
| Foto 1 | 7. Aletta parasole | 14. Cesto |
| 1. Telaio | 8. Artiglio | 15. Canna di controllo parentale |
| 2. Manubrio | 9. Predella piccola per bambino | 16. Borsa |
| 3. Parafango | 10. Machepied medio | 17. Partita inferiore dalla canna di controllo parentale |
| 4. Forca | 11. Ruota parte posteriore | A. Boulon per la forca prima. |
| 5. Ruota prima | 12. Freno | B. Bullone per la sella |
| 6. Sella | 13. Parafango | C. Asse posteriore |

MONTAGGIO

MONTAGGIO DEL TRICICLO

1. Ponete i meccanismi di frenata all'esterno della parte posteriore del telaio in modo che le mascelle del freno puntano verso l'esterno. Foto2. Mettete i tappi dentro alla cornice.
2. Ponete l'assi parte posteriore nell'apertura delle ruote, poneteli dietro al telaio poi. Foto3. Appena l'asse estrae l'altro lato, mettete la rondella, stringete il dado e verificate se la ruota gira leggermente.
(Importando: Non troppo stringere il dado perché la ruota può bloccare.)
3. Ponete la guardia-fango parte posteriore su les mécanismes di frenata, fino a sentire un "clic." Foto 4
4. Fissate il parafango anteriore nella forza anteriore e fissate con la vite. Foto 5
5. Innestate la ruota anteriore con la forza così che il lato corre del parafango resta sul lato sinistro, quando il bottone di bloccaggio sulla ruota è girato faccia a voi. Stringete le viti dei due lati.
6. Ponete la forza anteriore nell'apertura della cornice, ponete il cappuccio in plastica della parte superiore poi. Foto 6
7. Ponete il manubrio sul cappuccio in plastica, appoggiate e stringete i bulloni. Immagine6.1
8. Ponete le piccole predelle davanti alla sede ed appoggiate finché sentivate un "clic." Immagine7.
Prendete in conto la differenza tra il lato sinistro ed i lati a destra.
9. Ponete la sella sul telaio e stringete le viti sulla faccia inferiore. Foto7.1
10. Ponete l'artiglio sui clip dei due lati dello schienale. Foto 8,9
11. Appoggiate sui bottoni nel mezzo dell'artiglio e tirate le due parti per aprirlo. Foto 10; 11
12. Mettete l'aletta parasole nelle aperture, dei due lati dello schienale, finché sentite un "clic" Foto 12
13. Mettete la canna di controllo parentale sul tubo dietro lo schienale ed abbassate la leva per chiudere.
14. Ponete il tubo superiore di controllo parentale nel tubo inferiore ed abbassate la leva per chiudere. Foto 13
15. Ponete la borsa nel mezzo del pugno della canna di controllo parentale e fissatelo sui tubi con 4 cinghie. Foto14.1. inserite il pugno nel tubo di controllo parentale del tubo ed abbassate la leva.
16. Ponete il cesto sulla mensola nel centro posteriore del telaio e stringete col dado in plastica. Foto14.2

UTILIZZAZIONE DEL TRICICLO

1. Ritirate per aprire l'aletta parasole e fissate coi fissatori laterali. Foto 15
2. **Girare la sella:** per fare girare la sella, di accesso inclinate avanti il manubrio. Foto16.1. sollevate il clip di fissaggio del tubo del manubrio ed inclinate allo stesso tempo, Foto16.2; 16.3, finché sentivate un "clic." Poi, appoggiate sul bottone sotto la sella (Foto)17.1, e fate ruotare la sella a 180°. Foto17.2; 17.3.
3. Per regolare lo schienale, premete i bottoni dei due lati, tra lo schienale e le selle. Foto 18;19
4. Spiegate le marce della predella di taglia media. Foto 20
5. Scivolate in basso l'anello plastico sull'asse della predella e ritirate avanti per abbassare la predella. Foto 21
6. Girate il bottone della ruota anteriore nel senso inverso degli aghi di un orologio, per fissare i pedali per rotazione. Foto 22
7. Girate il bottone della ruota anteriore nel senso degli aghi di un orologio, per liberare i pedali. Foto 23
8. Per attivare il freno, appoggiate il pedale in basso (Foto)24). Per disattivare il freno, sollevate il pedale (Foto)25). Non camminare sul freno durante la condotta, questo può danneggiarlo.
9. Per ritirare le piccole predelle, premete il bottone sotto alla sella (Foto)26, e tirate, Foto27).

Opzione pneumatici ad aria: Grazie per gonfiare i pneumatici ad aria alla pressione massimale di 0,8 Bar, 0,8 ATM, (11,6 PSI, (80 kPa)

ATTENZIONE: Per evitare le ferite gravi, utilizzate sempre la cintura di sicurezza!

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ **ΜΕΛΛΟΝ!**

ΝΕΟ**ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ**

Σημείωση

- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απαραίτητος είναι ο προστατευτικός εξοπλισμός. (κράνος, επιγονατίδες, γάντια και επιαγκωνίδες).
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να χρησιμοποιούνται εξοπλησμοί ατομικής προστασίας. Μη χρησιμοποιείται τα οχήματα στο υπόστρωμα δρόμου. Ανώτατο όριο βάρους 20 κιλά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μετά την αποσυσκευασία των εξαρτημάτων, μαζέψτε όλες τις συσκευασίες και τα νάιλον.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 12-36 μηνών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί πρέπει να έχει ειδικές δεξιότητες για να χρησιμοποιήσει το τρίκυκλο και να αποφύγει πέσιμο ή τροχαία ατυχήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο παιδί και στους άλλους.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν αρχίσει το παιδί να οδηγεί το τρίκυκλο, μάθετε το πώς να πατάει το πόδι του στο υποπόδιο, πώς να χειρίζεται το τιμόνι, πώς να γυρίζει το πετάλι, πώς να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Αν το παιδί δεν μπορεί να οδηγεί μόνο του το τρίκυκλο, κρατίστε το τρίκυκλο στο μοχλό οδήγησης. Μάθετε το παιδί να μην αφίνει τα πόδια του στα πλάγια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το τρίκυκλο πρέπει να οδηγείται σε ίσιο δρόμο. Απαγορεύεται η οδήγηση σε σκάλες, γέφυρες, λακκούβες, δρόμους, αυτοκινητόδρομους και ανώμαλες επιφάνειες. Απαγορεύεται η ώθηση όταν το παιδί οδηγεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το μέγιστο βάρος του παιδιού είναι 20 κιλά και είναι μόνο για ένα παιδί. Μην υπερφορτώνετε ή αλλιώς το παιδί μπορεί να τραυματιστεί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες, θα μπορούσε να βλάψει το παιδί σας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ελέγχτε αν όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά.

EN 71-1,2,3

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πριν από τη χρήση, ελέγχτε την κατάσταση λειτουργίας του τρίκυκλου. Αν υπάρχουν σπασμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, αντικαταστήστε τα αμέσως. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρές βίδες.
- Μην αφήνετε το τρίκυκλο σε υγρά, πολύ ζεστά ή πολύ κρύα μέρη.
- Καθαρίστε το τρίκυκλο με υγρό πανί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν το τρίκυκλο χρησιμοποιήθηκε στην παραλία, καθαρίστε το έτσι ώστε να αφαιρέσετε τυχόν άμμο και αλάτι από τα κινούμενα εξαρτήματα και τις ρόδες.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

- Πλαίσιο
- Τιμόνι
- Φτέρο
- Περόνη
- Μπροστινός τροχός
- Κάθισμα

7. Σκίαστρο

- Ταστιέρα
- Μικρό παιδικό ποδαρικό
- Μεσαίο ποδαρικό
- Οπίσθιος τροχός
- Φρένο
- Φτερό

14. Καλάθι

- Γονική χειρολαβή
- Τσάντα
- Κάτω μέρος γονικού έλεγχου
- Α. Μπουλόνι μπροστινή περόνη
- Β. Μπουλόνι κάθισμα
- C. Πίσω άξονα

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΡΙΚΥΚΛΟ

1. Τοποθετήστε τους μηχανισμούς φρένων στο εξωτερικό του πίσω μέρους του πλάισιου έτσι, πως οι αντίχειρες φρένου να επισημαίνουν προς τα έξω. Εικόνα 2 Τοποθετήστε τα καπάκια στο εσωτερικό μέρος του πλαισίου.
2. Τοποθετήστε τις πίσω άξονες στο άνοιγμα των τροχών μετά το οποίο τους τοποθετήστε στο πίσω άνοιγμα του πλαισίου. Εικόνα 3 Αφού ως ο άξονας να βγάλει από το άλλο μέρος, τοποθετήστε την ροδέλα, σφίξτε το παξιμάδι και ελέγχετε αν ο τροχός περιστρέφεται ελαφρώς. (Προσοχή: Μην σφίγγετε περισσότερο από το κανονικό το παξιμάδι, επειδή ο τροχός μπορεί να κλειδώσει).
3. Τοποθετήστε τα πίσω φτερά στους μηχανισμούς φρενών μέχρι να ακούσετε "κλίκ". Εικόνα 4
4. Τοποθετήστε τα μπροστινά φτερά στην μπροστινή περόνη και στερεώστε με βίδα. Εικόνα 5
5. Συνδέστε το μπροστινό τροχό και την περόνη ώστε το ποιο κοντό μέρος του φτερού, να αφήσει στο αριστερό μέρος όταν το κουμπί κλειδώματος του τροχού είναι με το πρόσωπο προς εσάς. Σφίξτε τα μπουλόνια από τα δύο μέρη.
6. Τοποθετήστε την μπροστινή περόνη στο άνοιγμα του πλαισίου, Στη συνέχεια τοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα από την κορυφή. Εικόνα 6
7. Τοποθετήστε το τιμόνι επάνω στο πλαστικό κάλυμμα, πατήστε και σφίξτε το μπουλόνι. Εικόνα 6.1
8. Τοποθετήστε τα μικρά παιδικά ποδαρικά στο μπροστινό μέρος του καθίσματος και πατήστε ως να ακούσετε ένα "κλίκ". Εικόνα 7. Να έχετε εν λόγω την διαφορά για την αριστερή και δεξιά πλευρά.
9. Τοποθετήστε την κάθισμα επάνω στο πλαίσιο και σφίξτε το μπουλόνι από το κάτω μέρος. Εικόνα 7.1
10. Τοποθετήστε την ταστιέρα στα τσιμπίδια από τα δυο μέρη του στηρίγματος. Εικόνα 8;9
11. Πατήστε τα κουμπιά μέσα της ταστιέρας και τραβήξτε τα δυο μέρη για να το ανοίγετε. Εικόνα 10;11
12. Τοποθετήστε το σκίαστρο στα ανοίγματα των δυο μερών του στηρίγματος ως να ακούσετε ένα «κλίκ» Εικόνα 12
13. Τοποθετήστε τον κάτω σωλήνα του γονικού ελέγχου πάνω του άξονα πίσω του στηρίγματος και αφήστε τον μοχλό για να το σταθεροποιείτε.
14. Τοποθετήστε τον άνω σωλήνα του γονικού ελέγχου στο κάτω σωλήνα και κατεβάστε τον μοχλό για να το σταθεροποιείτε. Εικόνα 13
15. Τοποθετήστε την σακούλα στο μεσαίο λαβή γονικού ελέγχου και στερεώστε για τις σωλήνες με 4 ιμάντες. Εικόνα 14.1 Τοποθετήστε την λαβή στην σωλήνα γονικού ελέγχου και κατεβάστε τον μοχλό. 16.
16. Τοποθετήστε το καλάθι της κονσόλας στο πίσω μεσαίο μέρος του πλαισίου και σφίξτε με το πλαστικό παξιμάδι. Εικόνα 14.2

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

1. Τραβήξτε μπροστά για να ανοίγετε το σκίαστρο και κλειδώνετε τα πλευρικά στερεωτικά. Εικόνα 15
2. **Περιστροφή του καθίσματος:** για να στρέψετε το κάθισμα, πρώτα πρέπει να κλίνετε προς τα εμπρός το τιμόνι. Εικόνα 16.1 Σηκώστε καθορισμένο τον κρίκο του σωλήνα του τιμονιού και ταυτόχρονα κλίνετε προς τα εμπρός. (Εικόνα 16.2;16.3) ώστε να ακούστε το «κλίκ». Αφού αυτό πατήστε το πλήκτρο κάτω από το κάθισμα (εικόνα 17.1) και περιστρέψετε το κάθισμα σε 180°. Εικόνα 17.2 ; 17.3
3. Πατήστε τα κουμπιά από τα δυο μέρη μεταξύ του στηρίγματος και το κάθισμα για να ρυθμίζεται το στήριγμα. Εικόνα 18;19
4. Ανοίξτε τα πηδάλια του μεσαίου ποδαρικού κατά μέρος . Εικόνα 20
5. Σύρετε το πλαστικό δακτύλιο στο άξονα του ποδαρικού κάτω και τραβήξτε μπροστά για να κατεβάζετε το ποδαρικό. Εικόνα 21
6. Περιστρέψετε το κουμπί του μπροστινού τροχού αριστερόστροφα για να σταθεροποιείτε την περιστροφή του πεντάλ. Εικόνα 22
7. Περιστρέψετε το κουμπί του μπροστινού τροχού δεξιόστροφα για να απελευθερώσετε το πεντάλ από τον τροχό. Εικόνα 23
8. Για να ενεργοποιήσετε το φρένο πατήστε το πεντάλ φρένου προς τα κάτω (Εικόνα 24). Βδιγνητε πεδαλα ηαροε Για να απενεργοποιήσετε το πεντάλ του φρένου το ανυψώνετε, και να ενεργοποιήσετε το φρένο πατήστε το πεντάλ προς τα κάτω Εικόνα 25. Μην πατήστε στο πεντάλ φρένου κατά την διάρκεια κίνησης, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει στις βλάβες.
9. Για να αφέρεστε τα μικρά ποδαρικά, πατήστε το πλήκτρο κάτω από το κάθισμα (Εικόνα 26) και τραβήξτε (Εικόνα 27).

Επιλογή ελαστικά αέρα: Παρακαλώ να κάνετε φουσκωμένα ελαστικά προς τη μέγιστη πίεση οt 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφεύγετε σοβαρά τραύματα, πάντα να χρησιμοποιείτε την ζώνη ασφαλείας!

МК

ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЙТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

NEO

ТРИЦИКЛ / Упатствата за употреба

БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставајте детето без надзор!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Неопходна е заштитна опрема! (Шлем, подлошки за колена, ракавици и потпирачи за раце).
- 3. ВНИМАНИЕ!** При употреба треба да се носат лични заштитни средства. Да не се користи по платното за движење на возила. Максимум 20 кг.
- 4. ВНИМАНИЕ!** По распакување на деловите, приберете сите пакувања и најлон.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Погодно за деца на возраст од 12 - 36 месеци.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Овој производ треба да биде составен само од возрасен.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Детето е потребно да поседува посебни вештини, за да користи трицикл и да избегне паѓање или сообраќајни несреќки кои предизвикуваат повреди на детето и на трети лица.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Пред детето да почне да вози трицикл, научете го како да стапне на прагот, како да управуваат со кормилото, како да врти педалите, како да се качува и симнува. Ако детето не може само да тера трицикл, придржувајте трицикл преку рачката за управување. Научете детето да не си провесува нозете отстрани.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Трицикл треба да се кара на рамно. Забрането е да се тера по скали, мостови, локви, патишта, автопати и нерамни површини. Додека детето тера е забрането да биде бутано.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Максималната тежина на детето е 20 кг и е само за едно дете. Не преоптоварувајте или детето може да се повреди.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Прочитајте ги овие упатства и го зачувате за идно. Непочитување на упатствата, може да наштети на Вашето дете.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Осигурете се дека заштитниот ремен се носи правилно.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Проверете дали сите компоненти се соединети пред употреба.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Чувајте малите делови подалеку од дофатот на деца.

EN 71-1,2,3

ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

- Пред употреба погледни исправноста на трицикл. Ако има скршени или оштетени делови веднаш заменете. Редовно проверувајте за лабави завртки.
- Не оставајте трицикл на влажни, многу топли или многу студени места.
- Исчистете трицикл со влажна крпа.
- ВНИМАНИЕ!** Ако трицикл била користен на плажа, исчистете го, така што да отстраните паданиот песок и сол по подвижните делови и тркалата.

ДЕЛОВИ

Слика 1

1. Рама
2. Кормилото
3. Калник
4. Виљушка
5. Предните тркала
6. Седалка

7. Сеници

8. Гриф
9. Мали детски прагот
10. Среден прагот
11. Задно тркало
12. Сопирачка
13. Калник

14. Кош

15. Родителска рачка
16. Торба
17. Долна дел на родителска контрола
- A. Завртка на предна виљушка
- B. Завртка на седиште
- C. Задна оска

СОСТАВУВАЊЕ

СОСТАВУВАЊЕ НА ТРИЦИКЛ

- Поставете механизам за сопирање од надворешната страна во задниот дел на рамката, така што палците на сопирачката да водат надвор. Слика 2 Ставете ги капачињата од внатрешната страна на рамката.
- Ставете задните оски во отворот на тркалата, потоа ги ставете во задниот отвор на рамката. Слика 3 Откако оската излезе од другата страна, поставете подлошката, стегнете ја навртката и проверете дали тркалото се врти. (Важно: Не претерувајте со престегањето на навртката, бидејќи тркалото може да се блокира).
- Вметнете задните бранци на сопирачките механизми додека не се чуе "клика". Слика 4
- Вметнете предниот калник во предната виљушка и прицврстете со завртката. Слика 5
- Прикачете предното тркало и виљушката така дека кратката страна на бранникот, да остане во левата страна кога копчето за заклучување на тркалото е со лицето кон Вас. Прицврстете ги завртките од двете страни.
- Ставете предната виљушка во отворот на рамката, потоа ставете го пластичниот приклучок од горната страна. Слика 6
- Ставете кормилото на пластичниот приклучок, притиснете и стегнете ја завртката. Слика 6.1
- Ставете малите детски скалила во предниот дел на седиштето и притиснете додека не додека се чуе "клика". Слика 7. Имајте во предвид разликата за левата и десната страна.
- Ставете седиштето на рамката и стегнете ја завртката од долната страна. Слика 7.1
- Ставете тастатура врз прицврстувач од двете страни на потпирачот. Слика 8, 9
- Притиснете ги капачињата по средината на гриф и повлечете ги двета дела за да го отворите. Слика 10; 11
- Ставете сеници во отворите од двете страни на грб додека се слушне "клика" Слика 12
- Ставете долната цевка на родителска контрола на оската зад грб и спуштете ја ракката за да ја заклучите.
- Ставете горната цевка на родителска контрола во долната цевка и спуштете ја ракката за да ја заклучите. Слика 13
- Ставете торбата по средината на ракката за родителска контрола и прицврстете за цевките со ленти. Слика 14.1 Ставете ја ракката во цевката за родителска контрола и спуштете ја ракката.
- Ставете кошот на конзолата во задниот средиштен дел на рамката и прицврстете ја со пластичната навртка. Слика 14.2

КОРИСТЕЊЕ НА ТРИЦИКЛ

- Извлечете напред за да растворите сеници и заглавете страничните држачи. Слика 15
- Ротација на седиштето:** за да го ротирате седиштето, мора прво да се наведне кормилото на пред. Слика 16.1 Подигнете дел за фиксирање на цевката на кормилото и истовремено навалете на пред (Слика 16.2; 16.3) додека не се чуе "клика". Потоа притиснете го копчето под седиштето (Слика 17.1) и свртете седиштето на 180°. Слика 17.2; 17.3
- Притиснете ги капачињата од двете страни помеѓу наслонот и седиштето за да ја прилагодите потпирачот. Слика 18; 19
- Растворете стапалата на просечната прагот на страна. Слика 20
- Лизгајте го пластичниот прстен на оската на прагот на подолу и повлечете напред за да го симнете прагот. Слика 21
- Свртете го копчето на предното тркало налево за да фиксирате педалите за ротација на тркалото. Слика 22
- Свртете го копчето на предното тркало стрелките на часовникот за да се ослободи педалите од тркалото. Слика 23
- За да активирате сопирачката притиснете го педалот надолу (Слика 24). За да деактивирате сопирачката кренете педалата нагоре Слика 25. Не се качувајте на сопирачката за време на возењето, бидејќи тоа може да доведе до оштетување.
- За отстранување на малите скалила, притиснете го копчето под седиштето (Фото 26) и извлечете (Слика 27).

Опција со воздушни гуми: Молиме Ве пумпајте воздушните гуми до максимален притисок од 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни повреди, секогаш користете ременот!

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

NEO

ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА / Инструкция по эксплуатации

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставлять ребенка без присмотра!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Необходима защитная экипировка! (шлем, наколенники, перчатки и подлокотники).
- 3. ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить личные предохранительные средства. Не использовать на проезжей части. Максимум 20 кг.
- 4. ВНИМАНИЕ!** После распаковки частей убрать всю упаковку и полиэтилен.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Изделие подходит для детей в возрасте 12 - 36 месяцев.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Данное изделие собирается только взрослым.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Ребенок должен обладать специальными навыками для использования велосипеда во избежание падения или дорожно-транспортного происшествия, причиняющих травмы ребенку и третьим лицам.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Перед тем как ребенок начнет использовать велосипед, научите его как ступить на подножку, использовать ручку управления, вращать педали, как садиться и слезать. Если ребенок не умеет самостоятельно управлять велосипедом, придерживайте велосипед при помощи ручки управления. Научите ребенка, чтобы его ноги не свисали с двух сторон.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Велосипед необходимо использовать на ровном месте. Запрещается ездить на велосипеде по лестницам, мостам, лужам, проездным частям, автострадам и неровным поверхностям. Не подталкивать ребенка во время движения.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес ребенка - 20 кг и определен только для одного ребенка. Не перегружать велосипед, ребенок может получить травму.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Прочтите внимательно инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение указаний может причинить вред Вашему ребенку.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что ремень безопасности правильно установлен.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Перед использованием проверьте, правильно ли собраны все компоненты.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Мелкие детали следует хранить вдали от детей.

EN 71-1,2,3

УХОД И ЧИСТКА

1. Перед использованием проверьте исправность велосипеда. Если имеются сломанные или поврежденные части, немедленно замените их. Регулярно проверяйте элементы крепления.
2. Не оставляйте велосипед в мокрых, очень жарких или очень холодных местах.
3. Очищайте велосипед при помощи влажной ткани.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Если велосипед использовался на пляже, почистите его так, чтобы удалить попавший песок и соль с подвижных частей и колес.

ЧАСТИ

- | | | |
|--------------------|---------------------------|---|
| Фото 1 | 7. Козырек | 14. Корзина |
| 1. Рама | 8. Поручень | 15. Родительская ручка |
| 2. Руль | 9. Малая детская подножка | 16. Сумка |
| 3. Крыло | 10. Средняя подножка | 17. Нижняя часть ручки родительского контроля |
| 4. Вилка | 11. Заднее колесо | A. Болт передней вилки |
| 5. Переднее колесо | 12. Тормоз | B. Болт сиденья |
| 6. Сиденье | 13. Крыло | C. Задняя ось |

СБОРКА

СБОРКА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

1. Установите тормозные механизмы с наружной стороны в задней части рамы так, чтобы пальцы тормоза указывали наружу. Фото 2 Установите крышки с внутренней стороны рамы.
2. Вставьте задние оси в отверстие на колесах, после чего вставьте их в заднее отверстие на раме. Фото 3 После того как ось выйдет с другой стороны, установите шайбу, затяните гайку и проверьте, легко ли вращается колесо. (Важно: Не перезатягивайте гайку, так как колесо может заблокироваться).
3. Установите задние крылья на тормозные механизмы, пока не будет слышен щелчок. Фото 4
4. Вставьте переднее крыло в переднюю вилку и закрепите винтом. Фото 5
5. Соедините переднее колесо и вилку так, чтобы более короткая сторона крыла осталась слева, когда кнопка блокировки колеса находится лицом к Вам. Затяните болты с двух сторон.
6. Вставьте переднюю вилку в отверстие на раме, после чего установите пластиковый наконечник с верхней стороны. Фото 6
7. Установите руль на пластиковый наконечник, нажмите и затяните болт. Фото 6.1
8. Установите малые детские подножки в передней части сиденья и нажмите, пока не услышите «клика». Фото 7 Учтите разницу для левой и правой сторон.
9. Установите сиденье на раму и затяните болт с нижней стороны. Фото 7.1
10. Установите поручень на зажимы с двух сторон спинки. Фото 8; 9
11. Нажмите на кнопки посередине поручня и потяните обе части, чтобы его разъединить. Фото 10; 11
12. Установите козырек в отверстия с двух сторон спинки, пока не услышите «клика». Фото 12
13. Установите нижнюю трубку родительского контроля на ось за спинкой и опустите рычажок для ее фиксации.
14. Вставьте верхнюю трубку родительского контроля в нижнюю трубку и опустите рычажок для ее фиксации. Фото 13
15. Установите сумку посередине ручки родительского контроля и закрепите к трубкам при помощи 4-х ремешков. Фото 14.1 Вставьте ручку в трубку родительского контроля и опустите рычажок.
16. Установите корзину на консоль в задней средней части рамы и затяните пластиковой гайкой. Фото 14.2

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕЛОСИПЕДА

1. Потяните вперед, чтобы раскрыть козырек, застопорите боковые фиксаторы. Фото 15
2. **Вращение сиденья:** для вращения сиденья сначала необходимо наклонить вперед руль. Фото 16.1 Приподнимите фиксирующую заглушку трубы руля, одновременно с этим наклоняя вперед (Фото 16.2; 16.3), пока не будет слышен «клик». После этого нажмите на кнопку под сиденьем (Фото 17.1) и поверните сиденье на 180°. Фото 17.2; 17.3
3. Нажмите на кнопки с двух сторон между спинкой и сиденьем для регулирования спинки. Фото 18;19
4. Разверните ступени средней подножки в стороны. Фото 20
5. Переместите пластиковое кольцо оси на подножке вниз и вытяните вперед для того, чтобы опустить подножку. Фото 21
6. Поверните кнопку на переднем колесе против часовой стрелки для фиксации педалей для вращения колеса. Фото 22
7. Поверните кнопку на переднем колесе по часовой стрелке для освобождения педалей. Фото 23
8. Для активации тормоза нажмите педаль вниз. (Фото 24) Для деактивации тормоза поднимите педаль вверх. Фото 25 Не наступайте на тормоз во время движения, так как это может привести к повреждению.
9. Для снятия малых подножек нажмите на кнопку под сиденьем (Фото 26) и потяните (Фото 27).

Функция надувные колеса: Накачивайте надувные колеса до максимального давления 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

ВНИМАНИЕ: Во избежание получения серьезных травм всегда используйте ремень безопасности!

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO! NEO

TROKOLICE / Uputstvo za upotrebu

MERE BEZBEDNOSTI

- UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora!
- UPOZORENJE!** Neophodna Suščinski zaštitna oprema! (Šlem, zaštitnici za kolena, rukavice i nasloni za ruke).
- UPOZORENJE!** Pri upotrebi, morate da nosite ličnu zaštitnu opremu. Ne koristi u saobraćaju. Maksimalno 20 kg.
- UPOZORENJE!** Nakon raspakovanja delova, sakupiti svu ambalažu i najlone.
- UPOZORENJE!** Pogodan za decu uzrasta od 12-36 meseci.
- UPOZORENJE!** Ovaj proizvod treba da bude sklapan samo od strane odrasle osobe.
- UPOZORENJE!** Dete treba da ima posebne veštine da koriste trokolicu i izbegne pad ili nesreće koje dovode do povreda deteta i drugih osoba.
- UPOZORENJE!** Pre nego što dete počne da vozi trokolicu, treba da nauči kako da kroči na prag, kako upravljavati kormilom, kako okretati pedale, kako se penje i silazi. Ako dete ne može samo voziti trokolicu, pridržavati trokolicu za upravljač. Naučiti dete da mu ne vise noge sa strane.
- UPOZORENJE!** Troklica se treba voziti na ravnom. Zabranjeno je voziti po stepenicama, mostovima, bazenu, putevima, auto putevima i neravnim površinama. Dok dete vozi, zabranjeno ga je gurati.
- UPOZORENJE!** Maksimalna težina deteta je 20 kg, i namenjen je samo za jedno dete. Nemojte preterano natovarivati trokolicu ili dete može biti povređeno.
- UPOZORENJE!** Pročitajte ova uputstva i sačuvati ih. Nepoštovanje tih navoda može povrediti vaše dete.
- UPOZORENJE!** Uverite se da je pravilno postavljen sigurnosni pojaz.
- UPOZORENJE!** Proverite da li su sve komponente pravilno sklopljene pre upotrebe.
- UPOZORENJE!** Držite sitne delove dalje od dece.

EN 71-1,2,3

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre upotrebe pogledati za ispravnost trokolice. Ako postoje slomljeni ili oštećeni delovi, odmah ih zameniti. Redovno proveravajte da li postoje labavi zavrtnji.
- Ne ostavljajte trokolicu na vlažnim, mnogo toplim ili hladnim mestima.
- Očistite trokolicu vlažnom krpom.
- UPOZORENJE!** Ako je troklica korišena na plaži, očistite ga kako bi se uklonili pesak i so sa pokretnih delova i točkova.

DELOVI

Slika 1

- Okvir
- Kormilo
- Blatobran
- Viljuška
- Prednji točak
- Sedište

7. Suncobran

8. Grif

9. Mala dečija podnoška

10. Srednja podnoška

11. Zadnji točak

12. Kočnica

13. Blatobran

14. Korpa

15. Roditeljska ručka

16. Torba

17. Donji deo roditeljske kontrole

A. Zavrtanj prednje viljuške

B. Zavrtanj sedišta

C. Zadnja osovina

MONTAŽA

MONTAŽA TROKOLICE

- Postavite mehanizme kočnica sa spoljne strane u zadnji deo okvira na način, da palčevi kočnice budu okrenuti prema spolja. Slika 2 Postavite poklopce sa unutrašnje strane okvira.
- Postavite zadnje osovine u otvore na točkovima, nakon čega ih postaviti u zadnje otvore na okviru. Slika 3 Nakon što osovina izade sa druge strane, postavite podlošku, zategnite maticu i proverite da li se točak okreće bez problema. (Važno: Ne preterivati sa zatezanjem matice, jer se točak može blokirati).
- Postavite zadnje blatobrane na mehanizam za kočenje, sve dok se ne čuje "klik". Slika 4
- Pričvrstite prednji blatobran na prednjoj viljušci pomoću zavrtnja. Slika 5
- Spojite prednji točak i viljušku tako da kraća strana branika ostane na levoj strani kada se dugme za fiksiranje točka nalazi licem okrenutim ka Vama. Zategnuti zavrtnje sa obe strane.
- Postavite prednju viljušku u otvor okvira, a zatim stavite plastični poklopac sa gornje strane. Slika 6
- Postavite kormilo preko plastičnog umetka, pritisnite ga i zategnjite zavrtanj. Slika 6.1
- Postavite male dečije podnoške na prednjem delu ispred sedišta i pritisnite dok ne čujete "klik". Slika 7. Imajte na umu razliku između leve i desne strane.
- Postavite sedište na okvir i zategnuti zavrtnje sa donje strane. Slika 7.1
- Postavite grif preko štipaljki sa obe strane naslona. Slika 8, 9
- Pritisnite dugme na sredini grifa i izvucite obe dela da bi ga otvorili. Slika 10; 11
- Postavite suncobran u otvore sa obe strane naslona, sve dok ne čujete "klik". Slika 12
- Postavite donju cev roditeljske kontrole na osovinu iza sedišta i spustite polugu za zaključavanje.
- Postavite vrh cev roditeljske kontrole u donju cev i spustite polugu za zaključavanje. Slika 13
- Postavite torbu po sredini ručke roditeljske kontrole i pričvrstiti je za cevi sa 4 trake. Slika 14.1 Ubacite ručku u cev roditeljske kontrole i spustite polugu.
- Postavite korpu na konzolu na zadnjem centralnom delu okvira i zategnuti je plastičnim maticom. Slika 14.2

UPOTREBA TROKOLICE

- Povucite napred da otvorite suncobran i zaključate bočne držače. Slika 15
- Okretanje sedišta: da bi okretali sedište, prvo mora kormilo da bude nagnuto unapred. Slika 16.1 Podignite deo za fiksiranje cevi kormila i istovremeno ga nagnite unapred (Slika 16.2; 16.3), sve dok se ne čuje "klik". Zatim pritisnite dugme ispod sedišta (Slika 17.1) i okrenite sedište za 180 °. Slika 17.2; 17.3
- Pritisnite dugmad sa obe strane između naslona i sedišta za prilagodavanje naslona. Slika 18; 19
- Otvoriti podnoške sa strane, koji se nalaze na srednjem pragu. Slika 20
- Gurnite plastični prsten osovine podnoške na dole i izvucite unapred da bi se uklonila podnoška. Slika 21
- Okrenite dugme na prednjem točku u smeru suprotnom od kazaljke na satu da bi fiksirali pedale za okretanje točkova. Slika 22
- Okrenite dugme na prednjem točku u smeru kazaljke na satu da bi se oslobodile pedale od točkova. Slika 23
- Da biste aktivirali kočnice pritisnite papučicu na dole (Slika 24). Da biste deaktivirali kočnicu, podignite pedalu na gore. Slika 25. Nemojte nastupati na kočnicu u toku vožnje, jer to može da dovede do oštecenja.
- Da biste uklonili male podnoške, pritisnite dugme ispod sedišta (Slika 26) i povucite ga (Slika 27).

Opcija sa vazdušnim gumama: Napumpati vazdušne gume do maksimalnog pritiska do 0,8 bara (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

UPOZORENJE: Da biste izbegli ozbiljne povrede, uvek koristite pojas!

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

NEO

Üç tekerlek / Kullanım talimi

EMNİYET İSTEMLERİ

- 1. UYARI!** Çocuğu gözetimsiz bırakmayın!
- 2. UYARI!** Koruyucu ekipman gerekmektedir! (kask, diz yastıkları, eldiven ve dirseklik).
- 3. UYARI!** Kullanımında kişisel koruyucu donanım giyilmelidir. Motorlu taşıtlar için olan karayolu şartlarında kullanılmamalıdır. Maksimum 20 kg.
- 4. UYARI!** Parçaların ambalajlarını çıkardıktan sonra tüm ambalaj ve naylonları toparlayınız.
- 5. UYARI!** 12 – 36 ay arası çocukların içini uygundur.
- 6. UYARI!** Bu ürün sadece bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- 7. UYARI!** Çocuğun, üç tekerlekliyi kullanması için ve çocuğun ve üçüncü şahısların yaralanmalarına sebep olacak düşmeyi veya kazaları önlemek için özel becerileri olması gerekmektedir.
- 8. UYARI!** Çocuk üç tekerlekliyi kullanmaya başlamadan önce ona ayakucu paneline basmayı, direksiyonu nasıl yönetmesi gerektiğini, nasıl pedalları çevireceğini, nasıl binip ineceğini öğretin. Eğer çocuk üç tekerlekliyi süremiyorsa, üç tekerlekliyi yönetim kolu ile destekleyin. Çocuğa ayaklarını yanlara sallamaması gerektiğini öğretin.
- 9. UYARI!** Üç tekerlekli düz yerde sürülmelidir. Merdiven, köprü, su birikintisi, yollar, otobanlarda ve düz olmayan yerlerde sürülmemesi yasaktır. Çocuk sürüdüğü takdirde birisinin itmesi yasaktır.
- 10. UYARI!** Çocuğun azami ağırlığı 20 kg ve sadece bir çocuk içindir. Yüklenmeyin çünkü çocuğunuza yaranabilir.
- 11. UYARI!** Kullanma talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Talimatlara uymamak çocuğunuza zarar verebilir.
- 12. UYARI!** Koruyucu kemeri doğru takılı olduğundan emin olunuz.
- 13. UYARI!** Kullanmadan önce tüm parçaların takılı olduğundan emin olunuz.
- 14. UYARI!** Küçük parçaları çocukların erişiminden uzak tutunuz.

EN 71-1,2,3

TEMİZLEME VE BAKIM

1. Kullanmadan önce, üç tekerleklinin çalışma düzenini kontrol. Eğer kırık veya hasarlı parçalar var ise hemen onları değiştiriniz. Düzenli olarak gevşemiş civatalar için kontrol ediniz.
2. Üç tekerlekliyi nemli, çok sıcak veya çok soğuk yerlerde bırakmayın.
3. Üç tekerlekliyi nemli bez yardımı ile temizleyiniz.
- 4. UYARI!** Eğer üç tekerlekliyi kumsalda kullandığınız hareketsiz parçalardaki ve tekerleklerdeki kalan kum ve tuzu temizleyiniz.

PARÇALAR

Resim 1
 1. Çerçeve
 2. Gidon
 3. Çamurluk
 4. Çatal
 5. Ön tekerlek
 6. Koltuk

7. Gölgelik
 8. Çember
 9. Küçük çocuk ayakcu
 10. Orta ayakcu
 11. Arka tekerlek
 12. Fren
 13. Çamurluk

14. Sepet
 15. Yetişkin kulpu
 16. Çanta
 17. Yetişkin kontrolünün alt kısmı
 A. Ön çatal boltu
 B. Koltuk boltu
 C. Arka aks

MONTAJI

ÜÇ TEKERLEKLİNİN MONTAJI

1. Çerçevenin arka kısmına dış taraftan fren mekanizmalarını frenin işaretleri dışarı gösterecek şekilde yerleştirin. Resim 2 Kapakları çerçevenin iç tarafına monte edin.
2. Arka aksları tekerleklerin boşluklarına yerleştirin sonra ise çerçevenin arka boşluğunna monte edin. Resim 3 Aks diğer taraftan çıktıktan sonra pulu koyun, civatayı sıkın ve tekerleğin hafif döndüğünden emin olun. (Önemli: civatayı çok fazla sıkmayın çünkü tekerlek bloke olabilir).
3. Arka çamurlukları fren mekanizmasının üzerine “tık” sesi duyulana kadar koyun. Resim 4
4. Ön çamurluğu ön çatala yerleştirin ve vida yardımı ile sabitleştirin. Resim 5
5. Ön tekerleği ve çatalı, tekerleğin kilitleme düğmesi size doğru dönük pozisyonda iken çamurlugun daha kısa tarafı sol tarafınızda kalacak şekilde birleştirin. İki taraftaki boltları sıkılaştırın.
6. Ön çatalı çerçevenin boşluğununa koyun sonra plastik ucu üst tarafa yerleştirin. Resim 6
7. Gidonu plastik ucun üzerine basın ve boltu sıkın. Resim 6.1
8. Küçük çocuk ayakuçlarını koltuğun ön tarafına yerleştirin ve “tık” sesini duyana kadar basın. Resim 7. Sol ve sağ tarafları farkını unutmayın.
9. Çerçevenin üzere koltuğu yerleştirin ve alt taraftaki болtu sıkın. Resim 7.1
10. Sırt dayamalı yerin iki tarafındaki mandallara çemberi yerleştirin. Resim 8;9
11. Çemberin ortasındaki düğmelere basın ve açmak için iki kısmı çekin. Resim 10;11
12. Sırt dayamalı yerin iki tarafındaki boşluklara gölgeliği “klik” sesi duyulana kadar yerleştirin Resim 12
13. Yetişkin kontrollünün alt borusunu sırt dayamalı yerin aksına koyun ve sabitlemek için kolu indirin.
14. Yetişkin kontrollünün üst borusunu alt boruya yerleştirin ve sabitlemek için kolu indirin. Resim 13
15. Yetişkin kulpunun ortasına çantayı yerleştirin ve borulara 4 askı ile sabitleyin. Resim 14.1 Yetişkin kontrolü borusuna kulpu takın ve kolu indirin.
16. Konsolun sepetini çerçevenin orta kısmının arka tarafına yerleştirin ve plastik civata ile sıkın. Resim 14.2

ÜÇ TEKERLEKLİNİN KULLANIŞI

1. Gölgeliği açmak için öne doğru çekin ve yan taraftaki sabitleyicileri sabitleyin. Resim 15
2. **Koltuğun döndürülmesi:** koltuğu döndürmek için ilk önce gidonu öne doğru çekin. Resim 16.1. Gidonun borusundaki sabitleyiciyi kaldırın ve aynı zamanda “klik” sesini duyana kadar öne doğru eğdirin (Resim 16.2;16.3). Sonra koltuğun altındaki düğmeye basın (Resim 17.1) ve koltuğu 180° döndürün. Resim 17.2 ; 17.3
3. Sırt dayamalı yerin ve koltuğun arasındaki iki tarafta bulunan düğmeleri sırt dayamalı yeri ayarlamak için basın. Resim 18;19
4. Orta ayakucunun büküldüğü yeri kenara toparlayın. Resim 20
5. Plastik yüzüğü ayakucunun aksından aşağı doğru itin ve öne doğru çekin ve ayakucunu çıkartın. Resim 21
6. Tekerleğin dönmesi için olan pedalları sabitlemek için ön tekerlekteki düğmeyi saatin ters yönüne doğru döndürün. Resim 22
7. Tekerlekten pedalları çıkartmak için ön tekerlekteki düğmeyi saat yönüne doğru döndürün. Resim 23
8. Freni aktif haline getirmek için pedali aşağı doğru basın (Resim 24). Freni durdurmak için pedali yukarı doğru kaldırın Resim 25. Frene hareket halinde iken basmayıń çünkü bu hasara sebep olur.
9. Küçük ayakuçlarını çıkartmak için koltuğun altındaki düğmeye basın (Resim 26) ve çekin (Resim 27).

Hava lastikleri seçeneği : Lütfen hava lastiklerini 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa) azami basınca kadar şişirin.

UYARI: Ciddi yaralanmalardan kaçınmak için her zaman koruyucu kemeri kullanın!

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDILECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketici yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- 1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.
 - 2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınuz.
- TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLİR EKLERINE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI**
- 1-Garanti süresi malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
 - 2-Malin bütün parçaları dahil olsa da tüm üzere tamamı garanti kapsamındadır.
 - 3-Malin ayıplı olduğunu anlaşılmaması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
 - a-Sözleşmeden dönme
 - b-Satış bedelinden indirim isteme
 - c-Ucrettsiz onarılmasını isteme
 - d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafi değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemesinin malin onarımını yapmak veya yaptırımla yükümlüdür.Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malin
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereklen azami sürenin aşılması,
 - Tamirin mümkün olmadığından yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
 - 6-Malin tamir süresi 20 iş gününe binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malin arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malin tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir mal tüketicisinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
 - 7-Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
 - 8-Tüketicisi garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hukem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
 - 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümruk ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ:Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

**YetkiliServis : Coolbaby Cocuk Gerecleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16.
Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr**

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

NEO / HÁROMKEREKŰ / Használati utasítás

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

- 1. FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül!
- 2. FIGYELMEZTETÉS!** Védő szerelés használata szükséges! (sisak, térvédő, kesztyű és könyökvédő).
- 3. FIGYELMEZTETÉS!** Használat közben egyéni védőeszközök használata ajánlatos. Ne használják a gépjárművek forgalmi sávjaiban. Maximális súly 20 kg.
- 4. FIGYELMEZTETÉS!** Az alkatrészek kipakolása után tegye el az összes csomagoló anyagot és nylon zsákot.
- 5. FIGYELMEZTETÉS!** Felhasználása javasolt 12 - 36 hónapos gyerekekre.
- 6. FIGYELMEZTETÉS!** Ezt a terméket csak felnőtt személy szerelheti fel.
- 7. FIGYELMEZTETÉS!** A gyerek kell, hogy rendelkezzen speciális ügyességekkel ahhoz, hogy használjon a háromkerekűt és kerülje a kiesést vagy közlekedési baleseteket, amelyek a gyerek vagy harmadik személyek sérüléséhez vezethetnek.
- 8. FIGYELMEZTETÉS!** Mielőtt a gyerek elkezd tolni a háromkerekűt, tanítsa meg őt, hogyan kell fellépni a lábtámaszra, hogyan kell járni a kormánnyal, hogyan kell pörgetni a pedálokat, hogyan kell felülni és lejöhni. Ha a gyerek nem tud önállóan tolni a háromkerekűt, akkor tartsa a háromkerekűt a vezérlési fogantyűvel. Tanítsa meg a gyereket arra, hogy ne tegye ki oldalt a lábat.
- 9. FIGYELMEZTETÉS!** A háromkerekűt síkos területen kell használni. Lépcsőkön, hídakon, pocsolyákban, utakon, autópályákon és görögös felületeken használni tilos. Amig a gyerek tolja a kocsit tilos őt lökni.
- 10. FIGYELMEZTETÉS!** A gyerek maximális súlya 20 kg lehet és ez csak egy gyerekre vonatkozik. Ne engedjen túlsúlyt vagy a gyerek megsérülhet.
- 11. FIGYELMEZTETÉS!** Olvassa el figyelmesen a használati utasítást és tegye el azt későbbi referenciaival kapcsolatban. Az utasítások be nem tartása sérüléseket okozhat gyerekének.
- 12. FIGYELMEZTETÉS!** Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv helyesen van becsatolva.
- 13. FIGYELMEZTETÉS!** Használat előtt ellenőrizze azt, hogy minden elem helyesen van összekötve.
- 14. FIGYELMEZTETÉS!** A kis darabokat tartsa távol gyerekeitől.

EN 71-1,2,3

TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

1. Használat előtt ellenörizzent a háromkerekű állapotát. Ha van eltört vagy károsított alkatrész, azonnal cserélje azokat. Ellenörizze rendszeresen a meglazult csavarokat.
2. Ne hagyja a háromkerekűt nedves, túlzottan meleg vagy nagyon hideg helyeken.
3. Tisztítsa a háromkerekűt nedves kendővel.
- 4. FIGYELMEZTETÉS!** Ha a háromkerekű strandon lett használva, akkor tisztítsa ezt úgy, hogy távolítsa a rákerült homokot és sót a mozgó részkről és a kerekekről.

SZERELÉS

ALKATRÉSZEK

- | | | |
|---------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Kép | 7. Napernyő | 14. Kosár |
| 1. Alváz | 8. Fogantyű | 15. Szülői fogantyű |
| 2. Kormány | 9. Kicsi gyerek lábtámasz | 16. Táska |
| 3. Sárvédő | 10. Első lábtámasz felső része | 17. Szülői felügyelet alső része |
| 4. Villa | 11. Hátsó kerék | A. Első villa csavar |
| 5. Első kerék | 12. Fék | B. Támasz csavar |
| 6. Ülés | 13. Sárvédő | C. Hátsó tengely |

A HÁROMKEREKŰ ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje fel a fékszerkezeteket az alváz hátsó külső részén úgy, hogy a fékek ujja kifelé nézzen. 2. kép.
Tegye fel az alváz belső részén a kupakokat.
2. Tegye be a hátsó tengelyeket a kerekek nyílásába, és ezután tegye be őket az alváz hátsó nyílásában.
3. kép. Miután a tengely kijön a másik oldalon, rakja felaz alátétet, feszítse az anyát és ellenőrizze azt, hogy a kerék szabadon forog-e. (Fonfos: Ne feszítse túl az anyát, mivel ez a kerék blokkolásához vezethet.)
3. Tegye fel a hátsó sárvédőket a fékszerkezetekre, amig „kattanás” halatszik. 4. kép.
4. Tegye fel a első sárvédőt az első villába és feszítse csavarral. 5. kép.
5. Kössze össze az első kereket és a villát úgy, hogy a sárvédő rövidebb oldala bal oldalon maradjon, amikor a kerék záró gombja az arca felé néz. Feszítse a csavarokat minden oldalon.
6. Szerelje fel az első villát az alváz nyílásába, ezután tegye fel a műanyag végét a felső részben. 6. kép.
7. Helyezze el a kormányt a műanyag vég felett, nyomja meg és feszítse a csavart. 6.1. kép.
8. Szerel fel a kicsi gyermek lábtámaszt az ülés első részébe és nyomja meg, amig „kattanás” halatszik. 7. kép. Vegye figyelembe azt, hogy külön van a bal és a jobb oldal.
9. Tegye fel az ülést az alv-zra és feszítse a csavart alul. 7.1. kép.
10. Tegye fel a fogantyút a cspitekre a támasz két oldalán. 8., 9. kép.
11. Nyomja meg a gombokat a fogantyú közepén és húzza ki a két részt ahoz, hogy megnyísson. 10., 11. kép.
12. Tegye fel a napernyőt az ülés két oldalán lévő nyílásban, amig „kattanás” halatszik. 12. kép.
13. Helyezze el a szülői felügyelet alsó csövét a támasz mögötti tengelyre és engedje le a rudat ahoz, hogy lefixájjon azt.
14. Helyezze el a szülői felügyelet feső csövét az alsó csőbe és engedje le a rudat ahoz, hogy lefixájjon azt. 13. kép.
15. Szerelje fel a poharat a szülői felügyelet fogantyú közepén és feszítse a csöveket a négy szíjal. 14.1. kép. Tegye be a fogantyút a szülői felügyelet csövébe és engedje le a rudat.
16. Szerelje fel a kosarat az alváz hátsó középső részében lévő konzolba és feszítse a műanyag anyával. 14.2. kép.

A HÁROMKEREKŰ HASZNÁLATA

1. Húzza előre, hogy megnyíssa a napernyőt és biztosítsa meg az oldalos fixálókat. 15. kép.
2. Az ülés forgatása: ahoz, hogy az ülést elfordítson, legelőbb dönteni kell a kormányt előre. 16.1. kép. Emelje meg a kormány cső fixáló csapját és egyidőben döntse előre. (16.2. kép, 16.3. kép) amig „kattanás” halatszik. Ezután nyomja meg az ülés alatt lévő gombot (17.1. kép) és fordítsa el az ülést 180 fokra. (17.2. kép, 17.3. kép)
3. Nyomja meg két oldalon a gombokat a támasz és az ülés között ahoz, hogy a támasz be lehessen szabályozni. 18., 19. kép.
4. Nyíssa szét a középső lábtámasz lépcsőfokait kifelé. 20. kép.
5. Csuztassa a lábtámasz tengely műanyag gyűrűjét lefelé és húzza ki előre ahoz, hogy a lábtámaszt le tudjon venni. 21. kép.
6. Fordítsa az első kerék gombját az óra irányába és így elengedi a kerékforgás pedáljait. 22. kép.
7. Fordítsa az első kerék gombját az óra irányába és így elengedi a kerékforgás pedáljait. 23. kép.
8. A fék aktiválásához nyomja meg a pedált lefelé (24. kép.) A fék deaktiválásához emelje meg a pedált felfelé. (25. kép.) Ne lépjjen a fékre mozgás közben, mert ez rongálódáshoz vezethet.
9. Akicsi lábtámasz eltávolításához nyomja meg az ülés alatt lévő gombot (26. kép.) és húzzon ki. (27. kép.)

Léggumi változat: kérjük, nyomja fel a léggumikat 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa) maximális nyomásra.

FIGYELMEZTETÉS: Komoly sérülések elkerülése végett, mindig használja a biztonsági övet!

E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

NEO / Treçikletës / Insruksion për përdorim

KËRKESA PËR SIGURI

- KUJDES!** Mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
- KUJDES!** Është e nevojshme veshje mbrojtëse! (helmetë, mbrojtëse për gju, dorashka dhe mbrojtëse për bërrylat).
- KUJDES!** Gjatë përparimit të mbahen mjete personale të mbrojtjes. Të mos përdoret korsia për lëvizjen e automjeteve. Maksimum 20 kg.
- KUJDES!** Pas nxjerrjes së pjesëve, mblidhni të gjitha paketimet dhe qeset najloni.
- KUJDES!** E përshtatshme për fëmijë në moshë 12 - 36 muaj.
- KUJDES!** Ky produkt duhet të motohet vetëm nga njëri i moshuar.
- KUJDES!** Nuk është e nevojshme që fëmija të ketë njohuri speciale që të përdorë treçikletën dhe të evitohet rënia ose aksident që mund të shkaktojë lëndim të fëmijës ose të personave të tretë.
- KUJDES!** Para se fëmija të fillojë të lëvizet me treçikletën e mësoni si të vendos këmbën në mbajtësen për këmbët, si të drejtojë timonin dhe si të lëviz pedale, si të ngjitet dhe të zbritet. Nëse fëmija nuk mund të lëvizet vet me treçikletën mbanit atë përmes dorezën për drejtim. E mësoni fëmijën si të mos lëshoј këmbët anës.
- KUJDES!** Treçikleta duhet të lëvizzen në sipërfaqe të rrafshët. Është ndaluar të lëvizet nëpër shkalla, ura, rruga për automjete, autostrada dhe sipërfaqe jo të rrafshëta. Deri sa fëmija e vozit vet është ndaluar që të shtyhet.
- KUJDES!** Pesha maksimale e fëmijës është 20 kg dhe është vetëm për një fëmijë. Mos e ngarkoni tepër sepse fëmija mund të plagohet.
- KUJDES!** Lexoni me vëmendje induksionin dhe e ruani për informim të ardhshëm. Mos respektimi i udhëzimeve mund të dëmtojë fëmijën Tuaj.
- KUJDES!** Kontrolloni a është vendosur drejt rripi i sigurisë.
- KUJDES!** Para përdorimit kontrolli a janë lidhur mirë të gjitha elementet.
- KUJDES!** I ruani pjesët e vogla larg fëmijëve.

EN 71-1,2,3

PASTRIM DHE KUJDES

- Para përdorimit kontrolloni treçikletën. Nëse ka pjesa të dëmtuara I zëvendësoni menjëherë. Rregullisht kontrolloni për bulona të liruara.
- Mos e lëni treçikletën në vende me lagështirë, shumë të ngrohta dhe shumë të ftohta .
- Pastroni treçikletën me pecetë të lagët.
- KUJDES!** Nëse e keni përdorur treçikletën në plazh e pastroni kështu, që të evitonit rërën dhe kripën në pjesët e lëvizshme dhe në rrotat.

Pjesa

Fotografia 1

- Rama
- Timon
- Parafango
- Pirunin
- Rota e përparme
- Ulëse

Tendë

8. Tastierë

- Mbështetëse e vogël për këmbë
- Mbështetëse e mesme për këmbë
- Rota e prampe
- Frena
- Parafango

Shportë

15. Doreza për kontroll prindëror

- Çanta
- Pjesa e poshtme e kontrollit prindëror
 - Bulon për pirunin e përparme
 - Bulon për ulësen
 - Boshti i prapmë

MONTIMI

MONTIM I TREÇIKLETËS

1. Vëni mekanizmat e frenës nga ana e jashtme në pjesën e prapme të ramës kështu, që gishtat e frenave të janë drejtuar te jashtë. Fotografia 2. Vendoseni rondelat nga ana e brendshme të ramës.
2. Vëni boshtet e prapme në vrimën e rrotave të prapme pasi i vendosni në vrimën prapme të ramës. Fotografia 3 . Pasi boshti del nga ana tjetër vëni rondelén, shtrëngoni dadën dhe kontrolli a rrotullohet lehtë rrota (e rëndësishme: Mos e shtrëngoni fortë dodon, sepse rrota mund të bllokohet).
3. Vëni parafangot e prapme mbi mekanizmat e frenave deri sa të dëgjohet " shtrak". Fotografia 4
4. Vëni parafangon e përparme në pirunin e përparmë dhe kampi me bulon. Fotografia 5
5. Bashkoni rotën e përparme me pirunin, kështu që pjesa më e shkurtër e parafangos të mbetet në anën e majtë kur butoni kyçës i rritës është me fytyrë tek Ju. Shtrëngoni bulonat nga ana e sipërme.
6. Vëni pirunin përparmë në vrimën e ramës, pastaj vendosni këllëfin prej plastmase nga ana e sipërme. Fotografia 6
7. Vendosni timonin mbi këllëfin prej plastmase, shtypni dhe shtrëngoni bulonin. Fotografia 6.1
8. Vëni mbështetëset e vogla për këmbët në pjesën e përparme të ulëses deri sa dëgjoni "klik "Fotografia 7. Duhet të keni parasysh diferençën për anën e majtë dhe të djathjtë .
9. Vendosni ulësen mbi ramën dhe shtrëngoni bulonin nga ana e poshtme. Fotografia 7.1
10. Vëni tastierën mbi kapëset nga të dy anët e mbështetëses. Fotografia 8;9
11. Shtypni butonat në mes të tastierës dhe tërhiqni dy pjesët që ta hapni. Fotografia 10;11
12. Vëni tendën në vrimat nga të dy anët e mbështetëses deri sa të dëgjohet "klik". Fotografi 12
13. Vëni tubin e poshtëm të kontrollit prindërorë butonin prapa mbështetëses dhe lëshoni te poshtë levën që ta fiksoni.
14. Vendosni tubin e sipërm të kontrollit prindëror në tubin e poshtëm dhe lëshoni levën që të fiksoni. Fotografia 13
15. Vendosni çantën në mesin e dorezës për kontroll prindëror dhe kapeni për tubat me 4 rripa. Fotografia 14.1 Vendosni dorezën në tubin për kontroll prindëror dhe lëshoni levën.
16. vendosni shportën në konsolin në mesin e pjesës së prapme të mesme të ramës dhe shtrëngoni me dato prej plastmase. Fotografia 14.2

PËRDORIM I TREÇIKLETËS

1. Tërhiqni përpara që të hapni tendën dhe poziciononi me fiksuesit anësor . Fotografia 15
2. **Rrotullim i ulëses:** që të rrotulloni ulësen, së pari duhet të përkulni timonin përpara. Fotografia16.1 Ngrini fiksuesin e tubit të timonit dhe njëkohësisht me këtë përkulni përpara.(Fotografia 16.2;16.3) deri sa dëgjohet „klik“. Pas kësaj shtypni butonin nën ulësen (fotografia17.1) dhe rrotulloni ulësen 180°. Fotografia 17.2 ; 17.3
3. Shtypni butonat nga të dy anët midis mbështetëses dhe ulëses që të rregulloni mbështetësen. Fotografia 18;19
4. Hapni shkallët e mbështetëses së mesme anës. Fotografia 20
5. Rrëshqitni unazenë prej plastmase të boshtit të mbështetëses përkëmbët te poshitë dhe tërhiqni përpara që të ulni mbështetësen. Fotografia 21
6. Rrotulloni butonin e rrotës së përparme në drejtim të kundërt të akrepit të orës që të fiksoni pedalet për rrotullim të rrotës. Fotografia 22
7. Rrotulloni butonin e rrotës së përparme në drejtim të akrepit të orës që të lironi pedalet nga rrota. Fotografia 23
8. Që të aktivizoni i frenën shtypeni pedalin te poshtë (Fotografia 24). Që të çaktivizoni frenën ngrini pedalin te lartë Fotografia 25. Mos e shkelni frenën në kohën e lëvizjes pasi kjo mund të shkaktojë dëmtim.
9. Që të hiqni mbështetëset e vogla për këmbët, shtypni butonin nën ulësen (Fotografia 26) dhe tërhiqni (Fotografia 27).

Opsioni goma me ajër: Ju lutem që të pomponi gomat me ajër deri në presion maksimal nga 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

KUJDES: Që të evitonit lëndime serioze gjithnjë përdorni rripin e sigurisë !



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

www.lorelli.eu